

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 105 (1987)  
**Heft:** 166

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 69.–, halb. Fr. 40.–, Ausland Fr. 90.– jährlich  
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaktion: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile fr. 69.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 90.– par an  
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 66 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 166 – 2945

Bern, Mittwoch, 22. Juli 1987  
Berne, mercredi, 22 juillet 1987

105. Jahrgang  
105e année

No 166 – 22. 7. 1987

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen,  
Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino,  
Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) – Banque nationale suisse (situation).

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

### Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

#### Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandverschicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gesamtschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners weiterpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

#### Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

#### Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(3385)

Gemeinschuldner: **Pürro Fernand**, geb. 30. Mai 1947, von Oberschrot FR, Chaux-de-Fonds, Bergwiesen 4, 8047 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Juni 1987.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. August 1987.

8048 Zürich, 16. Juli 1987

Konkursamt Altstetten-Zürich  
Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich

Kt. Zürich

(3407)

Gemeinschuldnerin: **Schupre AG in Liquidation**, Schreinerei und Möbelhandel, mit Sitz in 8623 Wetzikon, Hinwilstrasse 40.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Juni 1987.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 12. August 1987.

Zur Vermeidung weiterer Mietkosten werden die am Geschäftsdomicil vorhandenen beweglichen Sachen der Gesamtschuldnerin (Werkstatteinrichtung und Möbel) schon nach Ablauf der Eingabefrist verwertet (durch öffentliche Versteigerung).

Die von der Gesamtschuldnerin ausgestellten WUST-Grossisten-erklärungen gelten ab sofort als widerrufen.

8622 Wetzikon, 17. Juli 1987

Konkursamt Wetzikon  
Postfach, Bahnhofstrasse 184, 8622 Wetzikon:  
K. Meier, Notar

Kt. Luzern

(3444)

Gemeinschuldner: **Heimgartner Urs**, geb. 27. April 1962, Maschinist, Kantonsstrasse, 6212, St. Erhard.

Konkurseröffnung: 13. Juli 1987; infolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 17. August 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6018 Buttisholz, 20. Juli 1987

Konkursamt Sursee

Kt. Zug

(3408)

Gemeinschuldner: **Scalise Angelo**, geb. 14. April 1953, italienischer Staatsangehöriger, Maschinenmechaniker, Neuschellstrasse 3b, 6314 Unterägeri.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Juni 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 12. August 1987.

6300 Zug, 16. Juli 1987

Konkursamt Zug

Kt. Solothurn

(3445)

Gemeinschuldnerin: **Sonnenrain Immobilien und Finanz AG**, Oensingen.

Datum der Konkurseröffnung: 27. April 1987.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 12. August 1987. Die Forderungen sind Wert 27. April 1987 aufzurechnen.

4710 Balsthal, 22. Juli 1987

Konkursamt Balsthal

Kt. Basel-Stadt

(3411)

Vorläufige Konkursanzeige

Über Longil AG, Oberwilerstrasse 23, Basel, wurde am 29. Juni 1987 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 22. Juli 1987

Konkursamt Basel-Stadt



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Kt. Basel-Stadt</b><br>Gemeinschuldnerin: <b>Resbar AG</b> , Betrieb von Hotels, Restaurants und Bars usw., Steinvorstadt 73, Basel.<br>Datum der Konkurseröffnung: 18. Mai 1987.<br>Summarisches Konkursverfahren.<br>Eingabefrist: bis 11. August 1987.<br>4001 Basel, 22. Juli 1987                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Ct. du Jura</b><br>(3412)<br>Faillie: <b>Dalil S.A.</b> , importation et exportation de produits horlogers, avec siège social à Porrentruy, Sous-Bellevue 31.<br>Date de l'ouverture de la faillite: 30 juin 1987.<br>Liquidation sommaire, art. 231 LP.<br>Délai pour les productions: 11 août 1987.<br>Radiation au registre des grossistes:<br>Les déclarations de grossiste, émises par la faillite sous numéro 309 437, sont révoquées par la présente publication.<br>2900 Porrentruy, 22 juillet 1987<br>Office des faillites<br>Le préposé: René Domont                                                                                                                                                      | <b>Ct. de Vaud</b><br>(3391)<br>La faillite ouverte le 26 mars 1987 contre la société <b>Labo-Mercator SA</b> , chemin de Villardiez 24, à Pully; per adresse c/o Mme Francine Gindroz, chemin du Mormont 3, 1315 La Sarraz, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.<br>Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 août 1987 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.<br>1001 Lausanne, 16 juillet 1987<br>Office des faillites de Lausanne                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Kt. Basel-Stadt</b><br>(3410)<br>Vorläufige Konkursanzeige<br>Über <b>Sopha Forma AG</b> , Güterstrasse 149, Basel, wurde am 22. Juni 1987 der Konkurs eröffnet.<br>Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.<br>4001 Basel, 22. Juli 1987                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Konkursamt Basel-Stadt</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Ct. de Vaud</b><br>(3397)<br>Par décision du 18 mai 1987, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la faillite de <b>Praying Carpet Establishment Kamoo SA</b> , fabrication et commerce de tapis de prière, ayant son siège route de Vallaire 149, 1024 Ecublens.<br>Ensuite de constatation de défaut d'actif, le juge a prononcé la suspension de cette liquidation.<br>Si aucun créancier ne demande la continuation de cette procédure d'ici au 1er août 1987, en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, elle sera clôturée sans autre.<br>1110 Morges, 15 juillet 1987<br>Le préposé aux faillites:<br>R. Chappuis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Kt. Basel-Landschaft</b><br>(3386)<br>Gemeinschuldner: <b>Fallet Charles</b> , geb. 19. Juni 1943; Programmierer, von Bussigny VD, St. Jakobstrasse 39, 4132 Muttenz.<br>Datum der Konkurseröffnung: 3. Juli 1987.<br>Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.<br>Eingabefrist: 13. August 1987 (Wert 3. Juli 1987).<br>4144 Arlesheim, 16. Juli 1987                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Einstellung des Konkursverfahrens</b><br>(SchKG 230)<br><b>Suspension de la liquidation</b><br>(LP 230)<br><b>Sospensione della procedura</b><br>(LEF 230)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Kollokationsplan – Etat de collocation</b><br>(SchKG 249–251) – (LP 249–251)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Ct. de Vaud</b><br>(3388)<br>Failli: <b>Talon Claude</b> , 1943, ferblantier, Le Chauchy, 1411 Vuarrens.<br>Date du prononcé: 26 juin 1987.<br>Faillite sommaire, art. 231 LP.<br>Délai pour les productions: 11 août 1987.<br>1040 Echallens, 14 juillet 1987                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Kt. Zürich</b><br>(3392)<br>Über die <b>Rondomat GmbH</b> , mit Sitz in Zürich, Schaffhauserstrasse 406, 8050 Zürich 11 (Geschäftsadresse: Birchstrasse 210a, 8050 Zürich), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Juli 1987 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 15. Juli 1987 mangels Aktiven eingestellt worden.<br>Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. August 1987 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 2200.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.<br>8050 Zürich, 16. Juli 1987 | <b>Konkursamt Arlesheim</b><br><b>Konkursamt Oerlikon-Zürich</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Ct. de Vaud</b><br>(3387)<br>Failli: <b>Hofmann S.A.</b> , ferblanterie, appareillage, sanitaire, Grand'Rue, 1462 Yvonand.<br>Date du prononcé: 23 juin 1987.<br>Faillite sommaire art. 231 LP.<br>Délai pour les productions de créances et autres droits: 11 août 1987.<br>1400 Yverdon-les-Bains, 16 juillet 1987                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Kt. Solothurn</b><br>(3446)<br>Über die Firma <b>Askavian Project AG</b> , Oensingen, wurde durch Verfügung des Konkursrichters von Balsthal am 27. März 1987 der Konkurs eröffnet. Mangels Aktiven ist das Verfahren am 14. Juli 1987 wieder eingestellt worden.<br>Sofern kein Gläubiger bis am 3. August 1987 die Durchführung des Konkurses verlangt und zugleich für die Kosten desselben einen Vor-schluss von Fr. 2500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.<br>4710 Balsthal, 22. Juli 1987                                                                                                                                                               | <b>Graduatoria</b><br>(LEF 249–251)<br>La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Ct. du Valais</b><br>(3409)<br>Faillie: <b>MPH Investissements SA</b> , à Sion.<br>Date d'ouverture de faillite: 14 juillet 1987.<br>Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.<br>Date de la 1re assemblée des créanciers: jeudi 30 juillet 1987, à 14 h., à l'Hôtel du Rhône, à Sion (1er étage).<br>1950 Sion, 16 juillet 1987                                                                                                                                                                                                                              | <b>Kt. Graubünden</b><br>(3393)<br>Schuldnerin: <b>Hotel Terminus Scuol AG</b> , 7550 Scuol.<br>Konkurseröffnung: Die konkursamtliche Liquidation wurde am 25. Mai 1987 angeordnet.<br>Einstellung des Konkurses mangels Aktiven: 15. Juli 1987.<br>Sofern kein Gläubiger bis zum 4. August 1987 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.<br>7550 Scuol, 17. Juli 1987                                                                                                                                                                            | <b>Kt. Zürich</b><br>(3417)<br><b>Kollokationsplan und Inventar</b><br>Im Konkurs über <b>Fritsche Werner</b> , geboren am 21. Januar 1959, von Zell ZH, Höneggerstrasse 74, 8105 Regensdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hönegg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.<br>Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. Juli 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur noch den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.<br>Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:<br>a. beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde:<br>Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,<br>b. beim Konkursamt:<br>Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung<br>– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,<br>– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.<br>8049 Zürich, 21. Juli 1987<br>Konkursamt Hönegg-Zürich:<br>W. Kunz, Notar-Stellvertreter |
| <b>Ct. de Genève</b><br>(3389)<br>Failli: <b>Codeluppi Raphaël Richard</b> , 20 décembre 1952, GE, carrossier, domicilié rue de Frémis 31, à Puplinge GE, exploitait une entreprise de tôlerie, peinture en carrosserie et station service à l'enseigne «Carrosserie du Petit-Senn», sise rue Jean Pelletier 6, Chêne-Bourg.<br>Date de l'ouverture de la faillite: 16 mars 1987.<br>Liquidation sommaire, art. 231 LP: 20 juillet 1987.<br>Délai pour les productions: 11 août 1987.<br>1211 Genève 3, 22 juillet 1987                                                                  | <b>Ct. Ticino</b><br>(3394)<br>Faillita: <b>Pian del Sole SA</b> , Bellinzona.<br>Data dei decreti di apertura e sospensione: 3 luglio 1987 e 14 luglio 1987.<br>La procedura di fallimento sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne richiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 2000.– a garanzia delle spese.<br>L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.<br>6500 Bellinzona, 16 luglio 1987                                                                                                                                                                   | <b>Kt. Zürich</b><br>(3398)<br><b>Kollokationsplan und Inventar</b><br>Im Konkurs über die <b>Meterwangen AG</b> , Dörflistr. 30, 8057 Zürich 11, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.<br>Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. Juli 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.<br>Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:<br>a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:<br>Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,<br>b. bei uns:<br>Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung<br>– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,<br>– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.<br>8050 Zürich, 22. Juli 1987<br>Konkursamt Oerlikon-Zürich                                                                                                                                               |
| <b>Ct. de Genève</b><br>(3390)<br>Faillie: <b>Safimas SA</b> , toutes opérations et fonctions entrant dans le cadre d'une société fiduciaire; toutes activités en matière d'expertise fiscale, de contrôle et de révision de comptabilité; tenue et surveillance de comptabilités, administration, constitution, direction et gestion de sociétés, ayant son siège rue de Lausanne 94, Genève.<br>Date de l'ouverture de la faillite: 18 mai 1987.<br>Liquidation sommaire, art. 231 LP: 20 juillet 1987.<br>Délai pour les productions: 11 août 1987.<br>1211 Genève 3, 22 juillet 1987 | <b>Ct. Ticino</b><br>(3395)<br>Faillita: <b>Margreth e Caratti S.n.c.</b> , Mezzovico.<br>Data dei decreti di apertura e sospensione: 15 giugno 1987 e 10 luglio 1987 della pretura del Distretto di Lugano.<br>La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 2 agosto 1987, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.<br>L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente. (RU 64 III 38).<br>6901 Lugano, 16 luglio 1987                                                                                                                                                    | <b>Office des faillites</b><br>Le préposé: D. Grosbétty<br><b>Office esecuzione e fallimenti</b><br>Per l'ufficio: W. Paioni, uff.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

**Kt. Graubünden** (3418)  
Im Konkurs über **Zare Handels- und Export AG**, Via Tegatscha 24, 7500 St. Moritz, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

7524 Zuoz, 16. Juli 1987 Konkursamt Oberengadin  
Der Konkursbeamte: Jakob Jaeger

**Ct. Ticino** (3419)  
Fallita: **Terme di Acquarossa S.A.**, Leontica.  
Si rende noto che a contare dal 21 luglio 1987 e per un periodo di dieci giorni è depositata, presso il nostro ufficio, dove i creditori possono prenderne conoscenza, la graduatoria dei crediti insinuati nel fallimento sopracitato.  
Eventuali azioni di contestazione dovranno essere introdotte, entro dieci giorni dalla data di deposito, davanti all'autorità giudiziaria. In caso contrario, la stessa si avrà per riconosciuta.  
6716 Acquarossa, 20 luglio 1987  
Ufficio esecuzione e fallimenti di Blenio  
Per l'ufficio: D. Ceresa, suppl. uff.

**Ct. de Vaud** (3400)  
Modification de l'état de collocation  
Faillie: **Théâtre Sphère SA**, activités théâtrales sous diverses formes, y compris cinéma et audio-visuel, enseignement dramatique et organisation de tournées, Castel-Savoy, à Belmont-sur-Lausanne.  
Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission d'une production dont la collocation avait été préalablement suspendue.  
Délai pour intenter action en opposition: 1er août 1987, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.  
1001 Lausanne, 15 juillet 1987  
Office des faillites:  
Ch. Kammermann, préposé

## Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

## Clôture de la faillite

(LP 268)

**Kt. Zürich** (3401)  
Das Konkursverfahren über die **Kower AG**, Beteiligungen, dauernde Verwaltung usw., mit Sitz in 8400 Winterthur, Steiggasse 2, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Winterthur vom 9. Juli 1987 als geschlossen erklärt worden.  
8401 Winterthur, 22. Juli 1987 Konkursamt Winterthur-Altstadt:  
W. Albrecht, Notar-Stellvertreter

**Kt. Bern** (3413)  
Das Konkursverfahren der Firma **Bögli Sägewerkstechnik AG**, 4937 Ursenbach, ist durch Verfügung des Konkursgerichtes Aarwangen vom 10. Juli 1987 als geschlossen erklärt worden.  
4912 Aarwangen, 17. Juli 1987 Konkursamt Aarwangen

**Kt. Solothurn** (3414)  
Das Konkursverfahren über die **Tanzschule Bucher AG** (nicht identisch mit der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Tanzschule Bucher Jo, Olten), in Olten, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen vom 15. Juli 1987 als geschlossen erklärt worden.  
4600 Olten, 17. Juli 1987 Konkursamt Olten-Gösgen

**Kt. Aargau** (3416)  
Das Konkursverfahren über **Allorgan AG**, Datentechnik, 5043 Holzik, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Kulm, 5726 Unterkulm, vom 14. Juli 1987, als geschlossen erklärt worden.  
5036 Oberentfelden, 17. Juli 1987  
Konkursamt des Bezirkes Kulm  
Der Konkursbeamte: Kellenberger

**Kt. Aargau** (3415)  
Das Konkursverfahren über **H. B. Wallmann AG**, Bändlstrasse 209, 5043 Holzik, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Kulm, 5726 Unterkulm, vom 14. Juli 1987, als geschlossen erklärt worden.  
5036 Oberentfelden, 17. Juli 1987  
Konkursamt des Bezirkes Kulm  
Der Konkursbeamte: Kellenberger

**Ct. de Genève** (3402)  
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 20 juillet 1987.  
Faillies:  
**AFC SA**, achat, vente, importation et exportation, ainsi que représentation de produits ou articles de toute nature; achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de tous biens immobiliers, accepter tous mandats de conseil ou de faisabilité sur les plans de l'organisation générale, de la gestion, du marketing, de la mise sur pied d'opérations financières et traiter d'acquisitions, de vente et de gestion de toutes valeurs, ainsi que participations ou de mandats fiduciaires, ayant son siège avenue Léon-Gaud 5, à Genève.  
**Impex GF SA**, importation et exportation de toutes marchandises, ayant son siège route de Veyrier 170, à Veyrier.  
**Martinez Fruits Import SA**, importation, exportation, courtage, représentation, achat, vente de tous produits agricoles et alimentaires, notamment de fruits, ainsi que toutes marchandises et matières premières et de tous articles, ayant son siège route des Jeunes 23, à Genève.  
**Microdigit SA**, achat, vente, importation, exportation et représentation de tous produits et articles dans le domaine de l'électronique et de l'électromécanique: fabrication et entretien de tous produits et articles dans ce domaine: achat, vente et exploitation de tous brevets et licences, ayant son siège Cité Vieusseux 15, à Genève.  
1211 Genève 3, 22 juillet 1987  
Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbety

## Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa

(LEF 257-259)

**Ct. Ticino** (3403?)  
Avviso d'incanto unico  
Fallito: **Christen Emil Beniamin**, Möhlstrasse 92, 8006 Zurigo.  
Immobili da realizzare:  
a. nel comune di Cugnasco, zona RFP  
ubicazione denominazione mapp. misura stima uff.  
n. m<sup>2</sup> Fr.  
**Barigiota** abitazione, legnaia, ripostiglio, tettoia, camino, piscina, strada, fontana, bosco, vasca, giardino 1289 5437 331 791.—  
bosco 1294 1201 120.10  
posteggio, giardino 2017 127 1 905.—  
bosco 2025 424 42.40  
bosco 2026 103 10.30  
**Pianascio** bosco 1147 40 4.—  
prato, bosco 1153 7838 1 264.40  
**Nei Sedin** bosco 1228 215 21.50  
**Al Coletto** bosco 2034 339 50.85  
bosco 2037 154 23.10  
**Ai Mond** selva 3029 380 22.80  
selva 3028 650 39.—  
**Agli Arunchi** bosco 2644 850 42.50  
bosco 2693 880 44.—  
bosco 2615 1150 46.50  
**Stalla Mas-sera** bosco 60 600 30.—  
bosco 50 300 15.—  
**Al Credée** bosco 116/1 570 5.70  
**Nel Nasetto** bosco 1821 1158 34.74  
**Nei Stagni** bosco 3138 3510 105.30  
prato 3135½ 460 27.60  
1/8 stalla 3134 6 15.—  
**Rozzere** 3113/14  
brughiera 3115/22 1480 59.60  
bosco 3121 348 6.96  
rustico 3119 — 5.—  
bosco 3109 10546 105.46  
bosco 3116 8775 87.75  
bosco 3117 8016 80.16  
**Nelle Sponde** bosco 2595 9495 94.95

a.1)  
La quota di comproprietà di 3/16 spettante al fallito nella partita censuaria intestata a:  
a. Foletta Teresa n. Frolli 1/16  
b. Christen Emilio fu Augusto 3/16  
c. Tobler David 12/16  
ubicazione Barigiota stalla, bosco 1290 49 215.—  
a.2)  
La quota di comproprietà di 1/2 spettante al fallito nella partita censuaria intestata a:  
a. comunione ereditaria: 1/2  
Vosti Domenico fu Aldo, 1948  
Vosti Felice fu Aldo, 1950  
Vosti Renzo, fu Aldo, 1953  
Vosti Lucia fu Aldo, 1959  
Vosti Fermo fu Aldo, 1966  
b. Christen Emilio fu Augusto 1/2  
ubicazione Pianascio bosco 1156 1017 101.70  
totale 66118 336.417.37

Si osserva che i comproprietari potranno esercitare il loro diritto legale di prelazione, unicamente in sede di incanto (art. 682 CCS e 60a RFF).

b. nel comune di Gerra (Verzasca) - Piano, zona RFP  
Ronco Scilla vigna 747 96 96.—  
Barigiota bosco 794 352 70.40  
totale 448 166.40

Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 500 000.—

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 17 agosto 1987.

Data e luogo d'incanto: 4 settembre 1987, alle ore 14, nella sala comunale di Cugnasco.

Inoltre si rende noto che alle ore 16 presso l'abitazione seguirà l'asta per la vendita in blocco dei beni mobili, per un valore complessivo di stima peritale di fr. 13 742.—.

6600 Locarno, 17 luglio 1987  
Ufficio esecuzione e fallimenti  
Per l'ufficio: G.F. Cavalli, uff.

## Nachlassverträge - Concordats Concordati

## Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

## Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Les débiteurs ci-après ont obtenu Schuldners ist eine Nachlass-Stundung un sursis concordataire.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

## Kt. Aargau (3320?)

Das Bezirksgericht Baden, I. Abteilung, hat in seiner Sitzung vom 8. Juli 1987 der Gemeinschuldnerin **Brabal AG**, vormals in 8953 Dietikon, nun mit Sitz in 8962 Bergdietikon, Erlenstrasse 2, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.

Datum der Bewilligung: 8. Juli 1987.

Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis und mit 8. November 1987. Eingabefrist: 20. Juli 1987 bis und mit 10. August 1987.

Sachwalter: K. Riesen, Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen; Briefadresse: Postfach 4017, 5600 Lenzburg 1.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung sowie Guthaben der Gemeinschuldnerin (Wert 8. Juli 1987), mit gesonderter Zinsrechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturen, Schuldscheine usw.) während der obgenannten Eingabefrist dem Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Mitteilung über die Gläubigerversammlung erfolgt später.

5603 Staufen, 9. Juli 1987  
Der Sachwalter:  
K. Riesen  
Risag GmbH, Lenzburg

## Ct. du Valais (3447)

Débiteur: **Gianadda Jean-Claude**, entreprise de travaux publics, commerce de matériaux de construction, atelier mécanique, transports de choses, rue Marc-Morand 6, 1920 Martigny.

Date de l'octroi: 13 juillet 1987.

Durée du sursis: quatre mois, expirant le 13 novembre 1987.

Commissaires au sursis: MM. Pierre Troillet et Alfred Levet, respectivement préposés aux offices des poursuites et faillites des districts de Martigny et St-Maurice.

Délai pour les productions: 20 jours dès publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, sous peine, pour les créanciers, de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.

Toutes productions de créances et correspondances doivent être adressées à M. Alfred Levet, préposé de l'office des poursuites et faillites de St-Maurice, case postale 123, 1890 St-Maurice.

Assemblée des créanciers: 12 octobre 1987, à 14 h. 30, à la salle des audiences du Tribunal des districts de Martigny et St-Maurice, Hôtel de Ville, à Martigny.

Examen des pièces: dès le 2 octobre 1987, au bureau de l'office des poursuites et faillites de St-Maurice, rue du Chanoine-Broquet, à St-Maurice.

Tous les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau (art. 300 LP).

Les commissaires ne donnent aucune garantie pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire.

1890 St-Maurice, 20 juillet 1987  
Les commissaires au sursis:  
P. Troillet  
A. Levet

## Prorogation du sursis concordataire

(LP 295, al. 4)

## Ct. de Neuchâtel

(3448)

Débitrice: **Datronie Micro SA**, La Chaux-de-Fonds.

Société anonyme inscrite au registre du commerce de La Chaux-de-Fonds; achat, vente, installation de matériel informatique, y compris les prestations de service qui y sont liées.

Prolongation: par décision du Tribunal cantonal neuchâtelois, le sursis est prolongé de deux mois, c'est-à-dire jusqu'au 28 octobre 1987.

Assemblée des créanciers: mardi 22 septembre 1987, à 14 h., au Club 44, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Serre 64.

Consultation du dossier: le dossier des productions sera à disposition dans les dix jours qui précèdent l'assemblée des créanciers, c/o Origest SA, Bassin 4, 2000 Neuchâtel.

2000 Neuchâtel, 20 juillet 1987

Le commissaire au sursis:  
Blaise Kähr

## Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

## Ct. de Genève

(3404)

Débitrice: **Leclerc & Cie en liquidation concordataire**, GenèveEn vue du versement des trois premiers acomptes sur le dividende concordataire relatif aux créances admises dans le 6<sup>e</sup> état complémentaire des modifications intervenues dans l'état de collocation, le tableau de distribution est déposé au siège de la banque, rue de Lausanne 66, à Genève, où il peut être consulté.

Conformément à l'art. 38 de l'Ordonnance du Tribunal fédéral concernant la procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne, ce tableau restera déposé durant vingt jours, délai pendant lequel il peut faire l'objet d'une plainte auprès de la première section de la Cour de justice de Genève, autorité de concordat.

1202 Genève, 21 juillet 1987

Les liquidateurs:  
Coopers & Lybrand S.A. Fritz Vonaesch

## Demande de sursis concordataire

(LP 293)

## Ct. de Vaud

(3405)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 6 août 1987, à 10 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, rez-de-chaussée, aile est, sur la demande de sursis concordataire dividende présentée par **Ideal Film SA**, rue de l'Ale 38, Lausanne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice.

L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1014 Lausanne, 6 juillet 1987

Le greffier:  
D. Monney, a.h.

## Verschiedenes – Divers – Varia

## Kt. Zürich

(3406)

## Rechenschaftsbericht

Im Nachlassvertragsverfahren mit Vermögensabtretung der Firma **Baustrag AG in Nachlassliquidation**, 8002 Zürich, liegt der Rechenschaftsbericht gemäss Art. 316r SchKG über den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 1986 beim Liquidator, Rechtsanwalt Dr. Fridolin Allemann, General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich, vom 20. bis 30. Juli 1987 zur Einsicht auf (Vor anmeldung erwünscht, Telefon 01 202 72 20).

8002 Zürich, 15. Juli 1987

Dr. Fridolin Allemann

Handelsregister  
Registre du commerce  
Registro di commercio

## Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung  
**Huber & Sohn AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke**, Zweigniederlassung in Pfäffikon (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1987, S. 2826). Die Firma lautet richtig: **Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke**.

10. Juli 1987

**Bernet & Partner Treuhand AG (Bernet & Partner Fiduciaria SA) (Bernet & Partner Trust Company)**, in Zürich 1, Löwenstrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 6. 1987. Zweck: Besorgung aller Geschäfte, die in den Tätigkeitsbereich eines Treuhandunternehmens fallen, insbesondere Steuerberatung; Buchführung; betriebswirtschaftliche Expertisen, und Buchprüfung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 400 Namenaktien zu Fr. 200 (Stimmrechtsaktien) und 20 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschriften an: Rudolf Bernet, von Wallisellen und Gommiswald, in Wallisellen, Präsident, und Rudolf Blättler, von Hergiswil, in Schwerzenbach.

10. Juli 1987

**Beckenhof Immobilien AG**, in Zürich 6, Beckenhofstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1987. Zweck: Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Finanzierung von Unternehmung, Verwaltung von Vermögenswerten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans-Rudolf Weimann, von und in Zürich.

10. Juli 1987

**A + C Delikatessen AG**, in Zürich 5, Ausstellungsstrasse 39, c/o Meat Trade Company Ltd, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 6. 1987. Zweck: Handel mit Delikatessen, Fleischwaren, Geflügel und Konserven aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Immobilien erwerben oder veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder durch Publikation im Amtsblatt des Sitzkantons oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Hess, von Engelberg, in Sarnen, Präsident; Carl Josef Nay, von und in Trun, und Andreas Weissstanner, von Nufenen, in Zollikon, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juli 1987

**UGE Aktiengesellschaft für umweltgerechte Entsorgung**, in Regensdorf, Althardstrasse 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 6. 1987. Zweck: Umweltgerechte Entsorgung von Alt- und Abfallstoffen aller Art, namentlich von Eisen und Buntmetallen, bei Industrie, Gewerbe und Handel sowie Privatpersonen. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Sparten ausdehnen, vorab des Recycling, der Planung und Herstellung von verfahrenstechnischen Anlagen, Systemen und Komponenten; kann Grundstücke erwerben, überbauen und verwalten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente und Vertretungen erwerben oder verkaufen sowie Finanzierungen tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Jakob Dietiker, von Zezikon, in Unterengstringen.

10. Juli 1987

**CFA Corporate Fiduciary AG (CFA Treuhand AG) (CFA Fiduciaria SA)**, bisher in Glarus (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1985, S. 879). Statuten, ursprünglich vom 17. 9. 1930 datiert, letztmals am 23. 2. 1984 geändert, am 30. 6. 1987 erneut geändert. Neuer Sitz: Räschlikon. Adresse: Looststrasse 7. Zweck: Holdinggesellschaft zur Haltung von Wertpapieren und Beteiligungen und zur Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften; Führung von Syndikaten für Dritte sowie Ausübung treuhänderischer Funktionen; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern sowie Generalunternehmensaufträge durchführen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, infolge Umwandlung der 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 nun zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: nun brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rolf Häuptli, von Fallanden, in Adliswil (bisher).

10. Juli 1987

**MOR Informatik AG**, in Zürich 8, Tätigkeiten auf dem Gebiet des Operations Research usw. (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1987, S. 2805). Statuten am 25. 6. 1987 geändert. Die Firma wird nun auch in französischer und englischer Fassung geführt, welche folgendermassen lauten: (MOR Informatique SA) (MOR Information Systems Corporation).

10. Juli 1987

**MOR Rechenzentrum AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1987, S. 2325). Statuten am 25. 6. 1987 geändert. Die Firma wird nun auch in französischer und englischer Fassung geführt, welche folgendermassen lauten: (MOR Centre Informatique SA) (MOR Computer Center Corporation).

10. Juli 1987

**Intrag AG, Verwaltung und Investmenttrusts**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1987, S. 2005). Dr. Romuald Burkard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Walter Frey, von Zürich und Biberstein, in Uitikon, und Peter Richner, von Künsnacht ZH, Zollikon und Rapperswil, in Künsnacht ZH.

10. Juli 1987

**Gebrüder Zürcher, Wein- und Party-Service**, in Schlieren (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 422). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Urs Zürcher aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Beat Zürcher als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Gebrüder Zürcher, Party-Service, Inh. Beat Zürcher** fortgesetzt. Neum-schreibung der Geschäftsnatur: Party-Service.

10. Juli 1987

**Memorex AG**, in Schlieren, Präzisionsmagnetbänder und ähnliche Produkte (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1987, S. 2165). Joseph R. Kramer und John Everley Michael Kitching sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Richard Clarke, britischer Staatsangehöriger, in Haddenham, Brucks (GB).

10. Juli 1987

**Tobler-Biervertrieb AG, Zürich**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1986, S. 2077). David Tobler, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Siegfried Huber, von Adliswil, in Winterthur. Neues weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Valentin Landmann, von Basel, in St. Gallen.

10. Juli 1987

**Marcmetal SA, succursale Zurich**, Zweigniederlassung in Zürich 4, normierte Metallprodukte (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1987, S. 851), mit Hauptsitz in Bioggio. Procura von Erwin Brennwald erloschen. Neu hat Kollektivprokura: Daniel Bionda, von Olten, in Stettlen; er zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

10. Juli 1987

**Pino Ala & Partner AG**, bisher in Zürich 10, Fotostudio auf den Gebieten der Werbung und des Journalismus (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1986, S. 4442). Statuten am 27. 5. 1987 geändert. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Wagstrasse 7.

10. Juli 1987

**Restaurant Spaghetti Factory Corso AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1986, S. 2953). Dr. Jean Daniel Pointet, Iso Lenzlinger und René de Chochor sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Daniel Schlatter, von Signau, in Dübendorf, und Dr. Hanspeter Ederlin, von Uster, in Erlenbach ZH.

10. Juli 1987

**Romofin AG**, in Zürich 2, Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1985, S. 2826). Von den Verwaltungsratsmitgliedern wohnen nun: Bruno Mosimann, Präsident, in Seuzach, und Heinz Barmettler in Zürich.

10. Juli 1987

**Bächtold Sport AG**, in Zürich 1, Handel mit und Fabrikation von Sportartikeln (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1983, S. 3914). Die Procura von René Lauper ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Arthur Eberhard, von Lauperswil, in Wangen-Brüttisellen.

10. Juli 1987

**Michel F. Müller Trading**, in Winkel, Waren aller Art (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1986, S. 4589). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1987, S. 2611) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Juli 1987

**Mosse-Annoncen AG**, in Zürich 1, Anzeigen- und Reklamegesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 810). Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Rudolf Bombelli, von Langnau am Albis, in Guntershausen bei Aadorf, und Pius Hauser, von Näfels, in Freienbach.

10. Juli 1987

**Bostitch (Europe) AG**, in Zürich 5, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1987, S. 1741). Martin Schlupe ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

10. Juli 1987

**Adacon AG**, in Zürich 1, Durchführung sämtlicher in das Gebiet der Public Relations fallenden Geschäfte usw. (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 444). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 6. 1987 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Adacon AG in Liquidation (Adacon SA en liquidation) (Adacon Ltd in liquidation)** durchgeführt. Liquidatorin ist Horwath Treuhand + Revisions AG, in Zürich. Liquidationsadresse: Lindenstrasse 38, Zürich 8, c/o Horwath Treuhand + Revisions AG.

10. Juli 1987

**Elektro Holding AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4866). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. 7. 1987 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Elektro Holding in Liquidation** durchgeführt. Unterschrift von Walter Bieri, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, erloschen. Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist Hans Lütolf, von Alberswil, in Meggen. Liquidationsadresse: Haltenriedstrasse 6, Meggen, c/o Hans Lütolf.

10. Juli 1987

**East Cinemas AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1986, S. 2350). Die Unterschrift von Arnold Isler ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Hans Kaspar Schmid, von Zürich, in Oberrieden. Neu hat Einzelprokura: Peter Preissle, von Bannwil, in Zürich.

10. Juli 1987

**Hubag AG**, in Zürich 1, Erwerb, Veräußerung, Verwaltung und Verwertung von Immobilien, unbebauten Grundstücken usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1984, S. 2458). Neu hat Einzelprokura: Claudia Burri, von Langenthal, in Zürich.

10. Juli 1987

**Trenfor Trading AG**, in Zürich 2, Handel mit Waldprodukten und verwandten Erzeugnissen (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1987, S. 354). Neue Adresse: Lavaterstrasse 93, Zürich 2, c/o Arthur Andersen AG.

10. Juli 1987

**Brüwe AG**, in Zürich 10, Baugeschäft (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1986, S. 4362). William F. Steinmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

10. Juli 1987

**Roland Studer AG**, in Fallanden, Bauspenglerei usw. (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 403). Elmar Bürgelin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Juli 1987

**Jucker Tor AG**, in Uster, Planung und Ausführung sämtlicher Stahl- und Metallbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1198). Neu hat Einzelprokura: Gerold Dahinden, von Flühli, in Schwerzenbach.

10. Juli 1987

**Paul Husi Aktiengesellschaft**, in Zürich 1, Agentur für Kolonialwaren, Öle, Fette und Drogen usw. (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1986, S. 3412). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pietro Bianchi, von Hombrechtikon, in Stäfa.

10. Juli 1987

**Gebrüder Tsawa & Söhne**, in Rütli, Kollektivgesellschaft, Handel mit tibetischen Teppichen (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1981, S. 2994). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.



10. Juli 1987  
**Blue Peacock Diamonds Ltd**, in Zürich 2, Bearbeitung von und Handel mit Edelsteinen usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1986, S. 253). Statuten am 19. 6. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

10. Juli 1987  
**Hunziker Associates SA, Succursale de Zurich**, Zweigniederlassung in Zürich 2, Treuhandbüro usw. (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1987, S. 1286), mit Hauptsitz in Genf. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Oliver Stanley, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), und Jane Hunziker, von Genf, in Vevrier, Mitglieder des Verwaltungsrates.

10. Juli 1987  
**Hafa Gerätebau AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1986, S. 4333). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 1. 7. 1987 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Hafa Gerätebau AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Walter Baer; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern nunmehr als Liquidator.

10. Juli 1987  
**Evus Partner AG**, in Zürich 9, Beschaffung und Absatz von Schuhen, Mode-, Sport- und ähnlichen Artikeln usw. (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986, S. 1509). Michel Gattoni ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Hagen, von Wetztingen, in Dietlikon.

10. Juli 1987  
**Rolf Güttinger**, in Volketswil, Drogerie (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1982, S. 1882). Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma «Drogerie Schuler», in Volketswil, fortgesetzt, wobei jedoch nur die Aktiven, nicht aber die Passiven übernommen werden.

10. Juli 1987  
**Drogerie Schuler**, in Volketswil, Im Zentrum, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Schuler, von Schwyz, in Uster. Einzelunterschrift ist erteilt an Bettina Schuler-Battaglia, von Schwyz, in Uster. Betrieb einer Drogerie, Parfümerie und eines Reformhauses. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Rolf Güttinger, Drogerie», in Volketswil, fort, unter Übernahme der Aktiven, nicht aber der Passiven.

10. Juli 1987  
**Enteco AG**, in Thalwil, Beratung für Planung, Ausführung und Sanierung von Ver- und Entsorgungsanlagen (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1987, S. 1372). Neue Adresse: Seestrasse 117.

10. Juli 1987  
**Volkshaus-Genossenschaft Winterthur**, in Winterthur I (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1986, S. 1182). Leo Rüttmann ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Reinhard Buxel, von Romainmôtier-Envy, in Winterthur. Rita Seiler, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Vizepräsidentin derselben, Hans Bürchler, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Sekretär derselben, und Roger Wiesner, Mitglieder der Verwaltung, ist nun zugleich Präsident derselben; sie sowie der bereits eingetragene Karl Büchel, Kassier der Verwaltung, führen ihre Kollektivunterschrift nun zu zweien ohne weitere Einschränkung.

10. Juli 1987  
**Technokredit AG**, in Zürich 7, Finanzierungsgeschäfte jeder Art (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1983, S. 4034). Dr. Max Wehrli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Gerald Lang, von Zürich, in Zollikon.

10. Juli 1987  
**Sanrio AG**, in Dällikon, Produkte, die insbesondere auf Kinder, Jugendliche und Familien ausgerichtet sind (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1986, S. 4442). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Daizaburo Sakurai, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), Präsident, und Dr. Peter Duft, von Zürich und Kaltbrunn, in Zürich.

10. Juli 1987  
**Urs Müller, Dipl. Schlossermeister**, in Wallisellen, Metallbau usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1984, S. 3278). Prokura von Gabriele Domenigoni erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Binna, von Zürich, in Wallisellen. Der Prokurist Markus Küng wohnt nun in Kloten.

10. Juli 1987  
**Alexandra Werder-Fris, Pharmaberatung**, in Zürich (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1985, S. 2844). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Juli 1987  
**Jet Stream Finance Ltd**, in Zürich 4, Aktiengesellschaft, Handels- und kommerzielle Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1987, S. 2781). Kurt Hans Leemann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Heinz Gabriel, von Ennetbürgen, in Dietikon.

10. Juli 1987  
**Drehtrink AG**, in Zürich 1, Erwerb von Patenten, Warenzeichen, usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 338). Dr. Robert Schindler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Eggenberger, von Luzern und Grabs, in Zürich, Präsident; Walter Pfister, von Lützelbühl, in Zürich, und Kurt Bylang, von Wallisellen und Utendorf, in Urdorf. Neue Adresse: Stauffacherstrasse 5, Zürich 4, c/o Zentravest Investment & Management Ltd.

10. Juli 1987  
**Winter Partners AG**, in Zürich 8, elektronische Datenverarbeitung (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1986, S. 4853). Dr. Gerhard Rüdiger Kuter ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Jürg Bernhard Winter ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Erich Wintisch; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wolfgang Baumann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jean-Michel Priou, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Georg Grüniger, von Altendorf, in Teufen.

10. Juli 1987  
**Heinz Grüniger, Bauspengerei**, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1985, S. 1557). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 29. 5. 1987 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. Juli 1987  
**State Street Bank (Switzerland)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1987, S. 909). Peter E. Madden ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Norton Q. Sloan, Bürger der USA, in Ipswich, Mass. (USA).

10. Juli 1987  
**Keller AG für Druckmesstechnik**, in Winterthur IV (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1983, S. 2186). Neue Adresse: St. Gallerstrasse 119, in Winterthur IV.

## Bern – Berne – Berna

### Büro Bern

10. Juli 1987  
**Agentur Antoine Berdat**, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Wertschriftenvermittlung usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1984, S. 3182). Am 8. Juli 1987 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

10. Juli 1987  
**Van Leeuwen Technik AG**, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 519). Die Generalversammlung vom 22. Juni 1987 hat die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in **VLT Werkstatt-Technik AG**. Das Grundkapital wurde von Fr. 500 000 auf Fr. 900 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 900 000, eingeteilt in 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist Robert Jungi, von Wahlen, in Zollikofen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Arthur Huber und Kurt Blum. Vizepräsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist Dr. Urs Werner Emch (bisher Mitglied), Marianne Schlup, Prokuristin, heisst nun Marianne Schmitz-Schlup und wohnt jetzt in Matten bei Interlaken.

10. Juli 1987  
**Eigentümer-Genossenschaft Bubenbergr**, in Bern. Mit Statuten vom 1. Mai 1987 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Erwerb von, Handel mit und Verwaltung von Immobilien, Wertschriften und Beteiligungen aller Art zum Zwecke von privater Vermögenserhaltung für die Genossenschafter in gemeinsamer Selbsthilfe. Die Genossenschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 200 ausgeben. Für die Verbindlichkeiten haften nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihr gehören an: Peter Hirsiger, von Worb, in Bern, Präsident; Barbara Sahli, von Wohlen bei Bern, in Bielbrugg, Gemeinde Worb, Vizepräsidentin, und Denise Kaufmann, von und in Rechterswil, Sekretärin; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Balderstrasse 30.

10. Juli 1987  
**IBP Interdisziplinäre Beratungspraxis B.A. Mühlematter + Partner AG**, in Bern, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1986, S. 4711). Die Generalversammlung vom 19. Juni 1987 hat die Statuten revidiert. Das Grundkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 70 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 200. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 70 000, eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 100 Namenaktien zu Fr. 200.

### Büro Biel – Bureau de Bienne

10. Juli 1987  
**Fr. Leitner AG**, in Biel, Herstellung, Konstruktion, Entwicklung, Vertretung sowie Handel mit Maschinen, Werkzeugen, Apparaten und Automationen irgendwelcher Art (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1975, S. 2784). Friedrich Leitner, Präsident, und Katharina Leitner-Dirnberger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Daniel Müller, von Boswil, in Pieterlen. Einzelunterschrift führt ferner neu Andrea Müller-Zwahlen, von Boswil, in Pieterlen.

10. Juli 1987  
**Immo Arlette Heider**, in Bienne. Le chef de la maison est Arlette Heider, de Bale et Kirchliedach, à Bienne, épouse dument autorisée de Bernd Heider. Fiduciaire immobilière. Rue du Moulin 61.

### Büro Burgdorf

10. Juli 1987  
**Qualicon, Bigler, Lüthi & Partner**, in Burgdorf (Neueintragung). Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. 1. 1987 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Heinrich Bigler, von Worb, in Kirchberg BE, und Mirco Lüthi, von Signau, in Burgdorf. Kommanditär mit einer in bar liberalisierten Kommandite von Fr. 5000 ist Michael Jackszis, deutscher Staatsangehöriger, in Mönchengladbach (D). Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Qualitätssicherung bei industrieller Fertigung. Bachmattweg 10.

### Bureau de Courtelary

10. Juli 1987  
**Global – Bois Erguël S.A.**, à Saint-Imier, rue des Jonchères 71. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9 juillet 1987. But: la mise en valeur du bois dans toutes ses utilisations. Capital: fr. 200 000, divisé en 2000 actions de fr. 100 nominatives, entièrement libérées. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Marty, de Guttet, à Chézard, président; Rinaldo Colombo, de Novazzano, à Saint-Imier, vice-président; Roland Zanolari, de Brusio, à Villaret, secrétaire; Pierre Hinni, de Wahlen, à Cormoret; Jean-Jacques Nikles, de Worben, à Saint-Imier, membres. Signature collective à deux du président, vice-président et du secrétaire.

### Büro Fraubrunnen

9. Juli 1987  
**Alfred Bachofner**, in Moosseedorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Alfred Bachofner, von Fehraltorf, in Moosseedorf. Betrieb des Gasthofs zur Seerose. Seerosenstrasse 50.

9. Juli 1987

**Papierfabrik Utzenstorf**, in Utzenstorf (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1986, S. 2734). Zum Direktor wurde Bernhard Ludwig, von Bern und Erlach, in Muri bei Bern, ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Manfred Brechbühl, bisher Prokurist, ist jetzt Vizedirektor und zeichnet ebenfalls kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Johanna Herzog, von Beromünster, in Solothurn, und an Andreas Ellenberger, von Biglen, in Koppigen. Die Unterschrift von Walter Gottfried Soltermann, Vizedirektor, und die Prokura von August Straumann sind erloschen.

### Bureau de Moutier

10. juillet 1987

**Serge Chaboudez**, à Moutier, chauffage et installations sanitaires (FOSC du 19. 11. 1985, no 270, p. 4343). Bureau: avenue de la Gare 9. Le domicile particulier du titulaire est actuellement à Corcelles BE.

10. juillet 1987

**Boillat S.A.**, à Reconvilier, achat, fonte, transformation et vente de tous métaux (FOSC du 29. 1. 1986, no 23, p. 350). André Jacopin étant décédé, ses pouvoirs sont éteints. François Brunner, Denis Robert, Claude Schwob, Fritz Halm et Pierre Renggli ayant démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Roger Dumont (inscrit) a été nommé président. Jean-Claude Vagnières, d'Orzens, à La Neuveville, a été nommé vice-président du conseil d'administration. Joseph Flach (inscrit) a été nommé administrateur-délégué. Peter Isler, Paul Sonderegger, Guy Dallemagne, Alfred Fröhlicher et Jean-Guy Berberat (inscrits) ont été nommés sous-directeurs. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, de l'administrateur-délégué, des sous-directeurs et du fondé de pouvoir.

### Büro Thun

10. Juli 1987

**Peter Schenk Architekten AG**, in Steffisburg. Mit Statuten vom 18. Juni 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen auf diesem Gebiet erwerben und vergeben; sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Juni 1987 und Bilanz per 18. Juni 1987 von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Peter Schenk, Architekturbüro», in Steffisburg, sämtliche Aktiven von Fr. 526 529.85 und die Passiven von Fr. 384 958.70. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 141 571.15 werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift einzig an: Peter Schenk, von Thun und Eggwil, in Steffisburg. Geschäftsdomizil: Oberdorfstrasse 7, 3612 Steffisburg.

10. Juli 1987

**Kiener + Stäger AG**, in Thun. Mit Statuten vom 26. Juni 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Sanitär- und Heizungsinstallationsgeschäftes. Die Gesellschaft kann sich bei ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und wieder veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der «Kiener AG Thun», in Thun, gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Juni 1987 Fahrzeuge, Maschinen und Werkzeuge im Betrage von Fr. 91 750. Davon werden Fr. 75 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 75 000 wurden durch Barzahlung liberiert. Ferner erwirbt die Gesellschaft gemäss einem noch zu erstellenden Inventar von der Firma «Kiener AG Thun», in Thun, Warenvorräte zum Maximalkaufpreis von Fr. 120 000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erscheinen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Kurt Kiener, von Bolligen, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Präsident; Urs Stäger, von Merenschwand, in Allmendingen, Gemeinde Thun, Vizepräsident, und Hans Kiener, von Bolligen, in Hünibach, Gemeinde Thun. Geschäftsdomizil: C.F.L.-Lohnerstrasse 19, 3645 Gwatt.

### Büro Wangen an der Aare

10. Juli 1987

**Kohler AG**, in Niederönz, Apparatebau usw. (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1987, S. 883). In der Generalversammlung vom 7. Juli 1987 wurde das Aktienkapital von Fr. 280 000 um Fr. 160 000 auf Fr. 440 000 erhöht durch Ausgabe von 160 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 440 000, voll liberiert, eingeteilt in 440 Namenaktien zu Fr. 1000. Walter Strohmeyer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Ulrich Opplinger, von Heimiswil, in Burgdorf, als Vizepräsident; Andreas Marti, von Langenthal, in Burgdorf, und Urs Roth, von Erlinsbach, in Boll, Gemeinde Vechigen, als Mitglieder; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Einzelunterschrift von Max Kohler ist erloschen; er zeichnet neu kollektiv zu zweien.

10. Juli 1987

**Kohler Metallbau AG**, in Niederönz (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1986, S. 3979). In der Generalversammlung vom 7. Juli 1987 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 um Fr. 30 000 auf Fr. 130 000 erhöht durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 130 000, voll liberiert, eingeteilt in 260 Namenaktien zu Fr. 500. Ferner wurde die Höchstzahl der Verwaltungsratsmitglieder auf 5 erhöht. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Vicente Mendez und Eugen Steiner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Ulrich Opplinger, von Heimiswil, in Burgdorf, als Vizepräsident; Andreas Marti, von Langenthal, in Burgdorf, und Urs Roth, von Erlinsbach, in Boll, Gemeinde Vechigen, als Mitglieder; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Einzelunterschrift von Max Kohler ist erloschen; er zeichnet neu kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde neu erteilt an Edith Fankhauser, von Trub, in Niederönz.

10. Juli 1987

**Kohler Schweisstechnik AG**, in Niederönz, Blech- und Stahlkonstruktionen (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1987, S. 883). In der Generalversammlung vom 7. Juli 1987 wurde das Aktienkapital von Fr. 190 000 um Fr. 50 000 auf Fr. 240 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 240 000, voll liberiert, eingeteilt in 240 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner wurde die Höchstzahl der Verwaltungsratsmitglieder auf 5 erhöht. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Vicente Mendez und Heinz Schär sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind

erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Ulrich Oppliger, von Heimiswil, in Burgdorf, als Vizepräsident; Andreas Marti, von Langenthal, in Burgdorf, und Urs Roth, von Erlinsbach, in Boll, Gemeinde Vechigen, als Mitglieder; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Einzelunterschrift von Max Kohler ist erloschen; er zeichnet neu kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde neu erteilt an Edith Fankhauser, von Trub, in Niederörsch.

10. Juli 1987

**Roth & Cie AG**, in Wangen an der Aare, Matratzen- und Polstermaterialfabrik (SHAB Nr. 115 vom 22. 9. 1977, S. 3967). Kollektivprokura zu zweien wurde neu erteilt an Robert Ferndriger, von Wahlen, in Schönenbuch.

10. Juli 1987

**Wagner AG Baumaschinen**, in Wiedlisbach (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1985, S. 4607). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. 6. 1987 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 29. 6. 1987 die Fusion mit der «Wagner + Betontechnik AG», in Sursee, beschlossen. Danach übernimmt die «Wagner + Betontechnik AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Wagner AG Baumaschinen» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1986. Die Aktiengesellschaft «Wagner AG Baumaschinen» ist infolgedessen ausgelöst.

#### Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

10. Juli 1987

**Heimat AG in Liq.**, in Spiez (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1985, S. 42). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

10. Juli 1987

**Schloss-Drogerie AG**, in Wimmis (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1985, S. 3063). Die Vizepräsidentin Corinne Burkard heisst nun Corinne Schoch-Burkard.

#### Luzern – Lucerne – Lucerna

10. Juli 1987

**Réfuge Verwaltungen-AG**, in Siggen, Gemeinde Ruswil (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1985, S. 2874). Mark Steffen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Marietta Büller, von Luzern, in Siggen, Gemeinde Ruswil.

10. Juli 1987

**Agro-Data AG**, in Sursee, elektronische Datenverarbeitungsgeräte usw. (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1986, S. 4208). Karl Hoppler, bisher Geschäftsführer, ist nun Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

10. Juli 1987

**Ceta-Tanklager AG**, in Rothenburg (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1983, S. 700). Hans Barmettler, bisher Präsident, ist nun Mitglied, und Josef Gut, bisher Mitglied, ist nun Präsident. Die Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten/Sekretär oder der Kassierin, nicht aber unter sich.

10. Juli 1987

**Dietschibergbahn A.G.**, in Luzern (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2319). Christoph R. Oswald, bisher Mitglied, ist nun Präsident und Dr. Rudolf Oswald, neu wohnhaft in Monte Carlo (Monaco), bisher Präsident, ist nun Mitglied; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Rigistrasse 66, bei Dr. Anna-Marie Hardt-Oswald, 6006 Luzern.

10. Juli 1987

**Fläkt-Airmorm AG**, in Luzern, klima-, lüftungs- und heizungstechnische Geräte usw. (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1987, S. 259). Lennart Kalén und Dr. Kaspar Meier sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Christer Per Persson, bisher Direktor, ist nun zugleich Sekretär des VR, ohne diesem anzugehören; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

10. Juli 1987

**Hetraco AG**, in Luzern, Dienstleistungen aller Art (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1978, S. 663). Hermann Klausner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jon Heller, von und in Luzern.

10. Juli 1987

**I.T. Treuhand Consult AG**, in Luzern, aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1987, S. 1959). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 19. Mai 1987 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

10. Juli 1987

**Goldschmiede Prainer AG**, in Sursee (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1979, S. 2283). Statutenänderung vom 24. Juni 1987. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll liberriert durch Verrechnung mit einem Teil einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Werner Steiner und Hans Rudolf Moser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neue Präsidentin des VR mit Einzelunterschrift ist Elisabeth Albertini, von Bellinzona, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil. Hartmut Prainer, Mitglied, wohnt nun in St. Erhard, Gemeinde Knutwil.

10. Juli 1987

**S + B Vermögensverwaltungen B. Schumacher**, in Luzern, Kaufmannweg 7, 6003 Luzern (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Beat Schumacher, von Sulz LU, in Luzern. Vermögensverwaltungen; Erbchaftsteilungen; Treuhandgeschäfte.

10. Juli 1987

**Werner Steiner & Co.**, in Luzern, Erzeugnisse aus dem Agrarbereich, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1985, S. 1055). Der Kommanditär Walter Baumann ist auf den 1. Juli 1987 aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 10 000 ist erloschen; er führt weiterhin Einzelprokura. Agnes Steiner, von Fischbach, in Luzern, ist am 1. Juli 1987 als neue Kommanditärin mit einer Barkommandite von Fr. 1000 eingetreten; sie führt Einzelprokura.

#### Uri – Uri – Uri

10. Juli 1987

**Reberg AG**, bisher in Luzern (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1986, S. 3275). Statutenänderung: 9. Juni 1987. Firma nun: Sosh AG. Sitz nun: Seelisberg, Bellevue, 6377 Seelisberg. Zweck nun: Organisation und Durchführung von Seminaren und Kursen aller Art, insbesondere solchen des Managements. Die Gesellschaft kann gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben, sich an derartigen Drittunternehmungen beteiligen. Verwaltungsrat nun: 1 bis 5 Mitglieder. Weitere Änderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 18. Januar 1983, revidiert am 8. August 1986. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Gabriele Cristina, von Locarno, in Zürich, ist einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates); er führt Einzelunterschrift. Kurt Fritzsche, einziges Mitglied, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Juli 1987

**A. Bless AG**, in Erstfeld, Ausführung von Spenglerei- und Sanitärarbeiten usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1976, S. 281). Anton Bless, von Flums, in Erstfeld, bisher Präsident, führt seine Einzelunterschrift nun als Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Georges Bless, von Flums, nun in Schattdorf, bisher Mitglied, führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des VR.

10. Juli 1987

**Skilift Nättschen-Gütsch AG**, in Andermatt (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2472). Stefan Zehnder, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

10. Juli 1987

**Adrau AG**, in Flüelen, Produktion und Verlag von Publikationen über Vollblutpferde usw. (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1987, S. 2543). Fritz Meili, von Bäretswil, in Zürich, ist neu einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt Einzelunterschrift.

10. Juli 1987

**F.X. Lusser, Kühltransporte**, in Bürglen (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1985, S. 3015). Mit Verfügung vom 24. Juni 1987 hat das Präsidium des Landgerichts Uri das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

10. Juli 1987

**Bandfabrik Streiff AG**, in Altdorf (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1987, S. 375). Viktor Mannheim-Albrecht, von Flums, in Altdorf UR, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt weiter Einzelunterschrift.

10. Juli 1987

**Dittwyler Holding AG**, in Altdorf (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1228). Roland Zimmerli, von Untertfelden, in Schattdorf, und Fritz Kies, von Basel, in Bettingen, führen als Direktoren Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juli 1987

**Swissair Photo und Vermessungen AG**, Zweigniederlassung in Altdorf (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1986, S. 3834), mit Hauptsitz in Zürich. Eduard Abegg, von Arth, in Langnau am Albis, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des VR (Verwaltungsrates), sondern als Mitglied. Hellmuth Meier, von Niedergögen, in Arth, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Mitglied, sondern als Präsident des VR. Marco Lepin, von Muttenz, in Muri bei Bern, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktor. Klaus-Peter Rebitzke, Prokurist, wohnt nun in Neftenbach.

10. Juli 1987

**Beryl Holzhauser, Gasthaus Sternen**, in Andermatt (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1977, S. 1042). Beryl und Heinrich Holzhauser sind nun Bürger von Andermatt.

#### Obwalden – Obwald – Intervado Sopraselva

10. Juli 1987

**Curling-Kunsteisbahn Engelberg AG**, in Engelberg, Bau und Betrieb einer Curling-Kunsteisbahn in Engelberg (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1980, S. 763). Laut öffentlicher Urkunde vom 9. 5. 1987 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Curling-Kunsteisbahn Engelberg AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Albert Infanger, von Engelberg, in Hergiswil NW. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Hans Hohl, Präsident, Ernst Grau, Vizepräsident, Orlando Medici und Robert Infanger, Mitglieder, sind erloschen.

10. Juli 1987

**K. Imfeld-Jakober AG in Liq.**, in Sarnen, Lebensmittel und Haushaltartikel (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1986, S. 4507). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor; die Firma ist erloschen.

#### Nidwalden – Nidwald – Intervado Sottoselva

10. Juli 1987

**Guidali, Hoch- und Tiefbau AG**, in Hergiswil (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3824). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 8. Juli 1987. Kapitalerhöhung von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Grundkapital nun: Fr. 200 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

10. Juli 1987

**Fresenius AG**, in Stans, Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen, diätetischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1987, S. 1439).

**Pharmaplan AG, Beratung, Planung, Anlagebau**, in Stans (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1571).

Das bisherige Mitglied, Dr. Hanspeter Balmer, ist zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ernannt worden; seine Kollektivunterschrift zu zweien ist demnach erloschen.

10. Juli 1987

**Rolf Scheiwiller**, in Hergiswil, Betrieb eines technischen Büros, insbesondere Handel mit Patenten und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1986, S. 2735). Neues Geschäftslokal: Buolteristrasse 9, 6052 Hergiswil.

10. Juli 1987

**Koch Gummiwerk AG in Liquidation**, in Hergiswil, Reifen-Neugummierung usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1986, S. 459). Die Firma wird nach beendiger Liquidation gelöscht.

#### Glarus – Glaris – Glarona

10. Juli 1987

**Garbef A.G.**, in Glarus, Kauf und Verkauf von Wertschriften (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2188). Dr. Max Graf, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Urs Eichenberger, von Trub, in Sevelen; er zeichnet einzeln.

10. Juli 1987

**Intereconomy AG**, in Glarus, Vermittlung von Geschäften, Leasing und Beteiligungen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 73). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Januar 1987 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Intereconomy AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Marie-Laure de Charrière de Sévery; sie zeichnet weiterhin einzeln. Liquidationsdomizil: bei der Liquidatorin, Quai du Seujet 18A, 1201 Genève.

#### Zug – Zoug – Zugo

10. Juli 1987

**Pavatex AG**, in Cham, Faserplatten usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3012). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Peter Frigo, von Zug, in Steinhausen, und Daniel Schenk, von Eggwil, in Therwil. Die Prokura von Otto Schmid ist erloschen. Peter Iseli führt nicht mehr Kollektivprokura zu zweien, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Josef Kalt, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Böttstein.

10. Juli 1987

**Novopan Holding AG**, in Baar, Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Fabrikations- und Handelsunternehmungen usw. (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1983, S. 2360). Die Unterschrift von Peter A. Schifferle, Direktor, ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Kalt, von Leuggern, in Böttstein.

10. Juli 1987

**Van Hooft AG**, in Zug, Kauf, Produktion usw. aller Arten von elektrischen und elektronischen Maschinen usw. (SHAB Nr. 285 vom 8. 12. 1981, S. 3855). Dr. Johannes J. Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst J. Hunter, bisher Präsident, ist nun einziger VR; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

10. Juli 1987

**Hibetax AG**, in Baar, Beteiligungen (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1983, S. 2647). Peter A. Schifferle ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rolf Ita, von Oberstammheim, in Lupsingen.

10. Juli 1987

**Hitec AG**, in Baar, Management und Beratung von Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1985, S. 4471). Die Unterschrift von Peter A. Schifferle und die Prokura von Max Riggensbach sind erloschen.

10. Juli 1987

**Zuger Kantonalbank**, in Zug (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1987, S. 2417). Die Prokura von Werner Speck ist erloschen.

10. Juli 1987

**Imatro AG**, bisher in Allschwil (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1983, S. 3185). Statutenänderung: 23. Juni 1987. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Poststrasse 12, c/o Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 24. 10. 1980. Zweck: Finanzierung, Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ernst Roggli ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Cuno Pfister, von Obererlinsbach, in Basel.

10. Juli 1987

**Knecht AG Modellbau**, in Baar, Modelle für Architektur usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1984, S. 3535). Statutenänderung: 9. Juli 1987. Neue Firma: **Kaufmann Modellbau AG**. Max Knecht ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Reto Kaufmann, nun in Dietwil; seine Prokura ist somit erloschen.

10. Juli 1987

**Funex AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1967). Karl Meier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Steinemann, bisher Präsident, ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

10. Juli 1987

**CAM Corporate Asset Management AG**, in Zug, Baarerstrasse 23, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. Juli 1987. Zweck: An- und Verkauf von Aktien und Beteiligungen sowie Leistung von Diensten auf dem Gebiet der Abwicklung von Handelsgeschäften sowie von Kauf, Vermittlung und Verkauf von Wertpapieren; kann Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift: Dr. Robert P. Umbricht, von Unterstegenthal und Zürich, in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift ist Paul Spier, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien führen: Ernst-Peter Sommer, von Sumiswald, in Unterägeri, und Mirek Odehnal, von Genf und Zürich, in Affoltern am Albis.

#### Fribourg – Freiburg – Friburgo

##### Bureau de Fribourg

##### Rectification

**Nouffer SA**, à Fribourg (FOSC du 18. 6. 1987, no 137, p. 2456). L'administrateur délégué Arnold Riedo engage la société par sa signature individuelle (non pas collective à deux).



10. Juli 1987

**POS, Promotion, Organisation, Services Holding SA**, à Fribourg, Grand-Places 1, c/o Comptabilité et Gestion SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 7. 1987. But: participer à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales ou autres, actives sur le plan du marketing. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Bruno de Boccad, de Fribourg, à Bourguillon, commune de Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

10. Juli 1987

**Matraibois SA**, à Matran, exécution et commercialisation de travaux sur bois, etc. (FOSC du 19. 6. 1987, no 137, p. 2477). Capital porté de fr. 400 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 600 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation de créance. Capital actuel fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés sur ce point et sur un autre non soumis à publication, le 7. 7. 1987.

10. Juli 1987

**Sir Holding d'Investissements et de Recherches**, à Fribourg, société anonyme de participations, etc. (FOSC du 6. 11. 1986, no 259, p. 4248). Les 300 actions de fr. 1000, au porteur, formant le capital social, ont été transformées en 3000 actions de fr. 100, nominatives. Capital actuel: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 3000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés sur ce point et sur d'autres non soumis à publication, le 26. 6. 1987.

10. Juli 1987

**Dresser-Rand Compression Services S.A.**, à Fribourg, services techniques et administratifs pour des équipements à air comprimé, etc. (FOSC du 13. 2. 1987, no 35, p. 580). John T. Bradt n'est plus administrateur; sa signature est radiée. John Alexander Quayle, de Grande-Bretagne, à Bowdon, Cheshire (GB), a été nommé administrateur et président avec signature individuelle. Othmar Schnyder, jusqu'ici président, devient administrateur délégué avec signature individuelle.

10. Juli 1987

**ING Numismatic Group SA**, à Fribourg, commerce de produits numismatiques, etc. (FOSC du 11. 9. 1986, no 211, p. 3517). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 3. 7. 1987, p. 2689).

10. Juli 1987

**Fodinax S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 14. 4. 1987, no 86, p. 1460). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à Raron (FOSC du 8. 7. 1987, no 154, p. 2753).

10. Juli 1987

**Stryker SA**, à Fribourg, coordination de ventes de produits du groupe dans le Moyen-Orient, etc. (FOSC du 21. 5. 1987, no 115, p. 2049). Ont été nommés administrateurs: Jean-Pierre Boucher, de Belgique, à Villars-sur-Glâne, président avec signature individuelle, et Daniel Baudin, d'Autavaux, à Villarlavallard, membre avec signature collective à deux. Dominique Dreyer, inscrit, devient secrétaire et continue à signer individuellement.

10. Juli 1987

**Repo Möbel AG**, succursale de Fribourg, commerce de meubles et tapis, etc. (FOSC du 26. 2. 1987, no 47, p. 740), avec siège principal à Olten. Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

10. Juli 1987

**François Marchon**, à Vuisternens-en-Ogoz, carrosserie-peinture (FOSC du 17. 6. 1983, no 138, p. 2108). La raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.

10. Juli 1987

**Inter-Capital S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 11. 2. 1983, no 35, p. 492). Les administrateurs Michel Vez et Jacques Meuwly ont démissionné; leur signature est radiée.

10. Juli 1987

**Terco Oil & Gas SA**, à Fribourg, commerce et industrie de pétroles bruts, etc. (FOSC du 11. 2. 1983, no 35, p. 492). Les administrateurs Michel Vez et Jacques Meuwly ont démissionné; leur signature est radiée.

10. Juli 1987

**Turaflex Ltd**, à Fribourg, mise à disposition de capacités de travail, etc., société dissoute par suite de faillite (FOSC du 12. 6. 1987, no 132, p. 2364). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du Tribunal de la Sarine du 10. 4. 1987. Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 ORC.

10. Juli 1987

**Usiflamm S.A.**, à Villars-sur-Glâne, fabrication et commercialisation de briquets, etc. (FOSC du 30. 9. 1985, no 227, p. 3689). Capital porté de fr. 6 000 000 à fr. 11 000 000 par l'émission de 5000 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées en espèces. Capital actuel: fr. 11 000 000, entièrement libéré, divisé en 11 000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 10. 7. 1987.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

10. Juli 1987

**R.M.P. Recyclage Matières Plastiques SA**, à Romont, achat, vente, transformation de toutes matières plastiques (FOSC du 22. 12. 1986, no 298, p. 4886). L'administrateur Bernard Donzé et le secrétaire Jean-Jacques Eichelberger ont démissionné, leurs signatures sont radiées. Jacopo Rivara, de et à Genève, a été nommé administrateur et secrétaire; il engage la société par sa signature collective à deux. Jean-Pierre Rivara, président inscrit, engage désormais la société par sa signature individuelle.

## Solothurn – Soleure – Soletta

### Büro Balsthal

10. Juli 1987

**Hanspeter Guggelmann**, in Oensingen, Bäckerei-Konditorei usw. (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1977, S. 2412). Domicil infolge behördlicher Strassennummerierung nun: Bahnhofstrasse 10.

10. Juli 1987

**Montres Réveils S.A.**, Oensingen, en liquidation, in Oensingen (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 544). Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation beendet. Die Löschung der Gesellschaft kann aber mangels Zustimmung der Steuerverwaltung des Kantons Solothurn noch nicht erfolgen.

10. Juli 1987

**A. Müller**, in Matzendorf, Handel mit Weinen usw. (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1985, S. 1708). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an das im Handelsregister nicht eintragungspflichtige Geschäft der Klara Müller, in Matzendorf, übergegangen.

10. Juli 1987

**Deltaflugschule Taifun Dr. O. Marthaler**, in Balsthal, Mülchweg 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Oskar Marthaler, von Niederhasli, in Balsthal. Handel mit und Vertrieb von Deltaseglern mit Zubehör, Schulung und Ausbildung im Bereich des Deltaseglerflugsports sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften.

### Büro Lebern in Solothurn

10. Juli 1987

**E. Guggisberg**, in Langendorf, Zimmerei (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1975, S. 1985). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Adrian Guggisberg», in Langendorf, übernommen.

10. Juli 1987

**Adrian Guggisberg**, in Langendorf, Rüttenenstrasse 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adrian Guggisberg, von Zimmerwald, in Langendorf. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «E. Guggisberg», in Langendorf. Holzbau.

### Büro Thierstein in Breitenbach

10. Juli 1987

**Bezirkskasse Laufen, Filiale Breitenbach**, Zweigniederlassung in Breitenbach (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 6581), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Laufen. Erwin Stebler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Spaar, von und in Meltingen.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

### Berichtigung

**IKD Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987, S. 2865). Gérard Mojon ist Verwaltungsratspräsident (nicht Verwaltungsratsmitglied).

9. Juli 1987

**Hägeli & Co. AG**, in Basel, Malergeschäft usw. (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1986, S. 3587). Charles Stampfli, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Riehen.

9. Juli 1987

**Walter Berger**, in Basel, Reklameartikel usw. (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1982, S. 3191). Domicil nun: Leimenstrasse 3.

9. Juli 1987

**Nicolas Goetz**, in Basel, Architektur- und Raumplanungsbüro (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1983, S. 3147). Firma nun: Nicolas Goetz, Architektur- und Raumplanungsbüro.

9. Juli 1987

**KBA Kühlhaus Basel AG**, in Basel (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1985, S. 2940). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Heinz H. Allenspach, von Luzern und Amriswil, in Planken (FL).

9. Juli 1987

**Gesellschaft für Bankenrevision GBR**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1987, S. 869). Vizedirektorin mit Unterschrift zu zweien neu: Christine Mischler, von Wahlen, in Kirchlinde.

9. Juli 1987

**Allgemeine Bank Nederland (Schweiz)**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1230), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Jan W. S. de Faber und Johann Doswald, Direktoren, erloschen.

9. Juli 1987

**M & D Computer-Beratung und -Support AG**, in Basel (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1987, S. 1441). Statutenänderung: 7. 7. 1987. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberrt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

9. Juli 1987

**Wohngenossenschaft Forellenweg**, in Basel (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 849). Aus Verwaltung ausgeschieden: Heinrich Baumgartner; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Raymond Thalmond, von und in Basel, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsvizepräsident.

9. Juli 1987

**Felix Wetzel, Inhaber Hedwig Wetzel**, in Riehen (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1986, S. 3429). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Felix Wetzel, Inhaber Jürg Blattner», in Riehen, erloschen.

9. Juli 1987

**Nicolas Goetz**, in Basel, Güterstrasse 141, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Niklaus genannt Nicolas Goetz, von und in Basel. Handel mit Waren aller Art.

9. Juli 1987

**Treuhand zur Gaslaterne E. Borer**, in Basel (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1984, S. 2051). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Treuhand zur Gaslaterne AG», in Basel, erloschen.

9. Juli 1987

**Treuhand zur Gaslaterne AG (Société Fiduciaire Gaslaterne SA) (Gaslaterne Trust Co. Ltd)**, in Basel, Sempacherstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 6. 1987. Zweck: Ausübung treuhänderischer Funktionen und Tätigkeiten jeglicher Art einschliesslich Ausübung von Kontrollstellen-Mandaten. Ferner zusätzliche Tätigkeiten im Hoch- und Tiefbau, insbesondere Durchführung von Expertisen, Übernahme von Handels- und anderen kommerziellen Geschäften aller Art sowie Verwaltung von Liegenschaften und Vermögenswerten, Verwertung von Bau- und Fabrikationsverfahren, Patenten, Lizenz- und Know-how-Rechten. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 30 Namenaktien zu Fr. 1000 und 40 Stimmrechtsaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 51 590 und Passiven von Fr. 1590 der erloschenen Einzelfirma «Treuhand zur Gaslaterne E. Borer», in Basel, gemäss Bilanz per 31. 5. 1987 zum Preis von Fr. 50 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, ihm gehört an: Erich Borer, von Basel, in Schönenbuch, mit Einzelunterschrift.

9. Juli 1987

**Welton AG (Welton SA) (Welton Ltd)**, in Basel, Sempacherstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 7. 1987. Zweck: Durchführung von Handels-, Import-, Export- und anderen kommerziellen Geschäften aller Art. Die Gesellschaft übernimmt die Verwaltung von Liegenschaften und Vermögenswerten sowie Verwertung von Lizenzen und Fabrikationsverfahren. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Yoon Kheong Chong, malaysischer Staatsangehöriger, in Schönenbuch, Präsident, und Esther Chong, von Basel, in Schönenbuch, beide mit Einzelunterschrift, sowie Erich Borer, von Basel, in Schönenbuch, mit Unterschrift zu zweien.

9. Juli 1987

**Marfina**, in Basel, Nauenstrasse 63, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 7. 1987. Zweck: Gewährung von Konsumkredit und Erbringung von finanziellen Dienstleistungen an Privatpersonen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Grundkapital: Fr. 5 000 000, voll liberrt, 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 866 183 (Passiven keine vorhanden) des Geschäftsbereichs Konsumkredite der Kommanditgesellschaft «Marfina K. G. Krüger & Co.», in Basel, gemäss Bilanz per 8. 7. 1987 zum Preis von Fr. 866 183, wovon Fr. 866 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Klaus Gerd Krüger, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Präsident; Bruno de Boccad, von Fribourg, in Bourguillon, und Ulrich Unger, von Basel und Barzheim, in Bottmingen, alle mit Unterschrift zu zweien. Direktor mit Unterschrift zu zweien: Henrich Locher, von Zürich, in Hochwald SO. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien: François Julien-Labruyère, französischer Staatsangehöriger, in Versailles (F).

9. Juli 1987

**Felix Wetzel, Inhaber Jürg Blattner**, in Riehen, Schmiedgasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Blattner, von Erlinsbach, in Riehen. Einzelprokura: Iris Manuela Blattner, von Erlinsbach, in Riehen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Felix Wetzel, Inhaber Hedwig Wetzel», in Riehen. Papeterie, Geschenkboutique, sowie Handel mit Bürobedarfsartikeln.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

10. Juli 1987

**R. Siegrist**, in Pratteln, Gempenstrasse 24a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Siegrist, von Meisterschwanden, in Pratteln. Deckenmontage und Innenausbauten.

10. Juli 1987

**Karl Haas & Co. AG Metallveredelung**, in Reinach (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1984, S. 2137). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Ida Haas, bisher Prokuristin; Prokura erloschen.

10. Juli 1987

**Iseli & Co., Metallbau**, in Reinach, Hauptstrasse 19A, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Juli 1987. Gesellschafter: Alexander Iseli, von Lützelflüh, und Kurt Seggiger, von Laufen; beide in Reinach BL. Ausführung von Schlosser- und Metallbauarbeiten.

10. Juli 1987

**Iseli AG, Metallbau/Schlosserei**, Zweigniederlassung in Reinach (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1984, S. 2408), mit Hauptsitz in Nunningen. Löschung der Zweigniederlassung infolge Aufhebung.

10. Juli 1987

**Stia Master Builders Produkte AG**, in Pratteln, chemische Zwischenprodukte und Chemikalien usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1986, S. 2236). Unterschrift Dr. Pierre Spahr, Vizedirektor, erloschen. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Winkler, bisher Vizedirektor; Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Erwin Fetz, bisher Prokurist; Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Peter Blumer, von Basel, in Dornach.

10. Juli 1987

**Simona GmbH, Kirm, Zweigniederlassung Oberwil**, in Oberwil, Feldstrasse 45. Unter dieser Firma hat die «Simona GmbH», mit Hauptsitz in Kirm (D), eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichts Bad Kreuznach (D), seit 24. August 1937, mit erster schweizerischer Zweigniederlassung in Basel, in Oberwil eine Zweigniederlassung errichtet. Statuten (Gesellschaftsvertrag) letztmals geändert am 20. Juni 1986. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen der Kunststoffverarbeitung und aller verwandten Artikel sowie Beteiligung an gleichartigen Unternehmen. Stammkapital: DM 16 000 000. Stammanteile gemäss notarieller Bescheinigung von Friedrich Fischer, Notar in Kirm, vom 11. Mai 1987. Publikationsorgan: Bundesanzeiger. Vertretung der Zweigniederlassung: Dr. Wolfgang Bürkle, deutscher Staatsangehöriger, in Kirm (D), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Hans Werner Marx, in Kirm (D), Geschäftsführer, sowie die stellvertretenden Geschäftsführer Heinz Schreyer und Hans Wilhelm Voss, beide in Simmertal (D), mit Unterschrift zu zweien mit einem Geschäftsführer oder einem Prokuristen, alle drei deutsche Staatsangehörige; Bernhard Gerwer, von Bremgarten AG, in Basel, mit Einzelunterschrift, beschränkt auf die Zweigniederlassung Oberwil.

10. Juli 1987

**Metalbau Koller AG**, in Muttensz (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1986, S. 2708). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Marc C. Theurillat, von Epauvillers, in Basel. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Bruno Grathwol und Hans-Jochen Schneider, beide bisher Prokuristen; Prokuren erloschen. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Ernst Thommen, von Kaiseraugst, und Arisdorf, in Kaiseraugst.

10. Juli 1987

**Beck & Martig**, in Reinach, Kollektivgesellschaft, Aushub, Abbruch-, Strassen- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4413). Gesellschaft seit 1. Januar 1987 aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

10. Juli 1987

**Oeschger Textil-Transport AG**, in Pratteln (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 406). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Philippus Marinus Verhulst; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Thomas Adrianus Jansen, niederländischer Staatsangehöriger, in Goirle (NL).



10. Juli 1987

**Compros AG**, in Reinach, Angensteinerstrasse 6, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 9. Juli 1987. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Beratung und Organisation von EDV-Systemen, Entwicklung und Vermittlung von und Handel mit Hard- und Software. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberriert, 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Dany Ernst Pfiffer, von Mels, in Eschenz, Präsident; Willy Wenger, von Reinach BL, in Muntzenz, und Alberto Meier, von Basel und Schmiedrued, in Reinach BL.

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

10. Juli 1987

**Crown AG Stein am Rhein**, in Stein am Rhein, Führung von Detailläden (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1985, S. 4001). Veronika Zier von Sengbusch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Elisabeth Fischer, von Romanshorn, in Stein am Rhein, ist neu alleinige Verwaltungsrätin, mit Einzelunterschrift.

10. Juli 1987

**Munot Engineering AG**, in Beringen, elektronische Steuerungen (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1984, S. 4331). Neu gehört dem Verwaltungsrat an als Mitglied, mit Einzelunterschrift: Peter Oechslin, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall. Einzelprokura wurde erteilt an Luis Pozas, spanischer Staatsangehöriger, in Buch. Alexander Wackerlin wohnt nun in Beringen.

10. Juli 1987

**Schweizerische Volksbank**, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1987, S. 2069). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Rudolf Walter Frey ist erloschen.

10. Juli 1987

**Albert Pletscher AG**, in Schaffhausen, Kaffeehandel, -rösterei (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2203). Die Prokura von Marco S. Aquilini ist erloschen.

10. Juli 1987

**Rabattverband des Kantons Schaffhausen**, in Schaffhausen, Genossenschaft (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3120). Am 27. April 1987 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Rabattverband des Kantons Schaffhausen** in Liq. durch den Liquidator Paul Schümperli, von Wäldi, in Schaffhausen, durchgeführt; er zeichnet einzeln. Die Unterschriften von Walter Hofer, Präsident, Hans Müller-Badertscher, Aktuar, und Ellen Moeller-Ribi, Verwalterin, sind erloschen. Liquidationsadresse: Stadthausgasse 16, bei Treuhandgesellschaft Max Wirth + Co.

10. Juli 1987

**Datacash Al. Damjanovic**, in Schaffhausen, Fulachstrasse 227, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Aleksandar Damjanovic, von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen. Handel mit Datenverarbeitungsgeräten und -zubehör.

10. Juli 1987

**Louis Luginbühl**, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Taxibetrieb (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3204). Der Firmainhaber Louis Luginbühl wohnt nun in Schaffhausen.

## Appenzell A. Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

10. Juli 1987

**Genossenschaft Alterssiedlung Speicher**, in Speicher (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1987, S. 1897). Margrit Christen ist als Präsidentin aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Heinz Näf, bisher Aktuar, ist nun Präsident; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Helen Graf-Fuchs, von Trogen, in Speicher, bisher Beisitzerin, ist nun Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juli 1987

**Grossauer AG**, in Heiden, elektrische Artikel aller Art usw. (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1986, S. 2377). Einzelprokura wurde erteilt an Kurt Abderhalden, von Alt St. Johann, in Wolfhalden.

10. Juli 1987

**Zaun Immobilien AG**, in Speicher (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1986, S. 1338). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Hermann Fatzer, von Romanshorn, in Nieder- teufen, Gemeinde Teufen AR. Der Delegierte des VR Herbert Brocker wohnt nun in Wolfhalden.

10. Juli 1987

**Risegg Immobilien AG**, in Herisau (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1986, S. 2508). Lloyd Richard Baumann, Präsident des VR (Verwaltungsrates) ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident des VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hans Albert Baumann, von Zürich, in Herisau.

10. Juli 1987

**Säntis-Schwebbahn AG**, in Urnäsch (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1986, S. 2861). Walter Bleiker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Arthur Brunner, von Rieden, in Walzenhausen.

10. Juli 1987

**KTS Kunststofftechnik AG**, in Teufen, Hauptstrasse 39, 9035 Teufen AR (Neueintragung). Statuten: 10. Juli 1987. Zweck: Handel mit und Verarbeitung von Kunststoffen, Kunststoffhalbzeugen und branchenverwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Patente und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: René Baldamus, von und in St. Gallen.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

10. Juli 1987

**Krehl & Partner Unternehmensberatung für Produkt + Technik AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. Juli 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung von Unternehmen, insbesondere im Bereiche Produktentwicklung, Technik und Konstruktion, Verfahrenstechnik, Muster und Kleinserienbau, Produktionsplanung und Technik sowie damit zusammenhängende technische Marketing- und technische Managementaufgaben. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahletes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hermann Krehl, deutscher Staatsangehöriger, in Baden-Baden (D), Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Urs Gmür, von Quarten, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, und Peter Stocker, von Thayngen, in Speicher, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelunterschrift wurde erteilt an Edwin Kindle, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Triesen (FL). Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 150, 9006 St. Gallen.

10. Juli 1987

**Straub Kupplungen AG**, in Wangs, Gemeinde Vilters (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1986, S. 4613). An der Generalversammlung vom 6. Juli 1987 wurden die bisherigen 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien umgewandelt. Das voll liberrierte Grundkapital von Fr. 70 000 ist nun eingeteilt in 70 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

10. Juli 1987

**Montinvest Renovations Guido Bour & Partner**, in St. Gallen. Guido Bour, niederländischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Daniel Bächtold, in Rheineck, und Markus Bächtold, in Goldach, letztere beide von Schleithen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1987 ihren Anfang nahm. Gebäuderenovations, Schreinerarbeiten, Erstellung von Bauten, Bauinvestitionen. Lämmlistrassenstrasse 34, 9000 St. Gallen.

10. Juli 1987

**Datacare AG**, in Wil, elektrische vor allem elektronische Bauteile usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1985, S. 734). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Peter Bruggmann, von Oberbüren, in Winterthur.

10. Juli 1987

**Emil Schenker AG**, Zweigniederlassung in St. Gallen, Entwicklung, industrielle Fertigung und Vertrieb von technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3724), mit Haupt-sitz in Schönenwerd. Die Prokura von Kurt Federer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Walter Bischofberger, von Heiden, in St. Gallen.

10. Juli 1987

**Gebrüder Bühler AG**, in Uzwil, Erzeugnisse der Maschinen-, Metall-, Kunststoff- und verwandter Industrien usw. (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1987, S. 2750). Max Bühler, Direktor, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Rudolf Kunz, bisher Sekretär, ist nun Mitglied des VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juli 1987

**Okutex AG St. Gallen**, in St. Gallen, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1986, S. 3737). Dr. Jules Heé, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied des VR Matthias Heé wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Usine Heé, von und in St. Gallen.

10. Juli 1987

**Rubra AG**, in Grabs, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1983, S. 1905). Dr. Peter Weiss, Präsident, und Gunnar Nilsson sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rüd Nilsson-Hagmann ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

10. Juli 1987

**Ercotec Consulting AG**, in Diepoldsau, Übernahme von Beratungs- und Vermittlungsfunktionen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1986, S. 2065). Yvonne Gätzi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

10. Juli 1987

**IVM Institut für Vertrieb und Management AG**, bisher in Haag, Gemeinde Sennwald (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1986, S. 2173). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1987, S. 2746) im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

10. Juli 1987

**Carl Hohli's Erben A.G.**, in St. Gallen, Dachpappenfabrik usw., aufgelöste Gesellschaft. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2470). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

10. Juli 1987

**Soki A.G. in Liq.**, in Wattwil (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1987, S. 1670). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

10. Juli 1987

**Jay-Fashion J. Billeter & H. Bender**, in Jona. Jürg Billeter, von Zürich und Männedorf, und Heidi Bender, von Jona und Bottmingen, beide in Jona, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 31. März 1987 ihren Anfang nahm. Handel mit Textilien. Rotacherstrasse 38, 8645 Jona.

10. Juli 1987

**Eugen Küng, Maschinen- und Werkzeugbau**, in Uznach. Inhaber der Firma ist Eugen Küng, von Benken SG, in Uznach. Einzelprokura wurde erteilt: Trudi Küng, von Benken SG, in Uznach. Maschinen- und Werkzeugbau. Benknerstrasse 14, 8730 Uznach.

10. Juli 1987

**Urs Bless-Inauen**, in Flums, Betrieb des Hotels Schönhalden (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1984, S. 981). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

10. Juli 1987

**CM Gemmart AG (CM Gemmart SA) (CM Gemmart Ltd)**, in Büttschwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Juli 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Figuren aus Edelsteinen; Bearbeitung der Edelsteine sowie Handel mit Produkten des Kunsthandwerkes aus Brasilien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahletes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Andrina Cottier, von Jaun, in Genf. Geschäftsadresse: Ottilienstrasse 20, 9606 Büttschwil.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

10. Juli 1987

**Spanplattenwerk Fideris Aktiengesellschaft**, in Fideris (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1986, S. 2782). Willi Hirt, Präsident, Walter Hoppeler, Vizepräsident, und Peter A. Schifferle, Delegierter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Helmut Hersberger, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien wie bisher. Neues Mitglied und zugleich Delegierter ist Josef Kalt, von Leuggern, in Böttstein; er zeichnet kollektiv zu zweien. Die Prokura von Hubert Krause ist erloschen. Neue Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Josef Freuler, von Glarus, in Jenaz.

10. Juli 1987

**Landwirtschaftliche Kreditgenossenschaft Graubünden**, in Chur (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 144). Dr. Arno Theus, Präsident, und Dr. Gion Clau Vincenz, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Vorstandsmitglieder: Simeon Bühler, von und in Tschappina, Präsident, und Dr. Theo Maissen, von Disentis/Mustér, in Sevgien, Vizepräsident; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

10. Juli 1987

**Wieland Söhne AG, Weinhandlung, Thusis**, in Thusis (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1976, S. 2707). Neue Einzelunterschrift ist erteilt an Christian Komposch, von Walzenhausen, in Thusis.

10. Juli 1987

**Waltraud Ludwig-Lagger**, in Untervaz, Schreinerei (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1983, S. 3489). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Alfred Ludwig-Graf», in Untervaz.

10. Juli 1987

**Alfred Ludwig-Graf**, in Untervaz. Inhaber ist Alfred Ludwig-Graf, von und in Untervaz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Waltraud Ludwig-Lagger, in Untervaz, Schreinerei. Vorgedragte 23A, 7204 Untervaz.

10. Juli 1987

**Hemlab AG, in Liquidation**, in Chur, Verfahren und Produktion auf dem Gebiete der Abwasserreinigung usw. (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1986, S. 4509). Aufgelöste und liquidierte Gesellschaft. Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen ist die Firma erloschen.

10. Juli 1987

**Gücam S.A.**, in Coira, immobili, ecc. (FUSC del 24. 6. 1987, n. 142, p. 2545). Jon Flurin Buchli non è più domiciliatario. La società è ora senza recapito.

10. Juli 1987

**Eglapo AG**, in Klosters-Serneus, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 865). Dr. J. David Meisser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Elisabeth Meissner, von Klosters-Serneus und Davos, in Klosters, Gemeinde Klosters-Serneus. Die Personalien des Präsidenten lauten auf Dr. Reto à Porta.

10. Juli 1987

**Inel AG**, in Igis, Projektierung und Installationen elektrotechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1987, S. 359). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buchs SG (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1987, S. 2750) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

10. Juli 1987

**Alexandra Palace Hotel Arosa AG**, in Arosa (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1987, S. 786). Hans Gschwend ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Juli 1987

**SDT Gestion et Investissement SA**, in Küblis. Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. 7. 1987. Zweck: Beteiligung und Finanzierung von Handels- und Finanzunternehmen, insbesondere auf dem Gebiete der Elektrizität und Elektronik; Handel mit Patenten, Warenmarken und dazugehörigen technischen Kenntnissen sowie Dienstleistungen technischer, kommerzieller und administrativer Art; Handel mit elektrischen und elektronischen Maschinen, Apparaten, Geräten und Zusatzteilen, Ersatzteilen, Zubehör und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Linard Thom, von Susch, in Küblis. Einzelunterschrift führt Hely Bouet, französischer Staatsangehöriger, in Chalonnes-sur-Loire (F). Domizil: c/o Parsenn Treuhand AG, Haus Ergin, 7240 Küblis.

10. Juli 1987

**René Walther**, in Malans. Firmainhaber ist René Walther, von Wohlen bei Bern, in Igis. Karosseriewerkstätte und Pneuhandel. Adresse: Karlihof, 7208 Malans.

10. Juli 1987

**Betriebsgesellschaft Al Ronc AG**, in Castaneda, Betrieb des Kurhotels usw. (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1985, S. 3573). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 9. 7. 1987. Das Aktienkapital von Fr. 253 000 ist nun voll liberriert.

## Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung

**Aventus Generalunternehmung AG**, in Bergdietikon (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1987, S. 2767). Zweck richtig: Projektierung, Herstellung, Erneuerung und Verkauf von Bauten unter Verwendung neuester technischer Erkenntnisse, Methoden und Materialien; Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Materialien, Geräten und Methoden zur Rationalisierung der Bauweise.

29. Juni 1987

**Airol Holzschutz S. Koestli**, in Muri (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1984, S. 2725). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Airol Holzschutz + Bauchemie AG», in Muri, erloschen.

10. Juli 1987

**Airol Holzschutz + Bauchemie AG**, in Muri, Marktstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 6./ 2. 7. 1987. Zweck: Handel mit Holzschutzprodukten und bauchemischen Stoffen; Übernahme von Vertretungen; Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachanlage: Aktiven von Fr. 141 662,42 und Passiven von Fr. 91 349,80 der erloschenen Einzelfirma «Airol Holzschutz S. Koestli», in Muri, gemäss Bilanz vom 1. 1. 1987, zum Preise von Fr. 50 312,62, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Siegfried Koestli, von Gündelhart-Hör- hausen, in Muri, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Brunhilde Wenger, von Zürich und Thun, in Zürich, diese mit Unterschrift zu zweien.

10. Juli 1987

**Zen Ruffinen & Co AG**, in Baden, Bauunternehmungen usw. (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1986, S. 3774). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Rolf Egli, Präsident, und Friedrich Riebel; Unterschriften erloschen. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Urs Zwimpfer, von Bünzen und Luzern, in Wettingen, Präsident; Letitia Heimgartner, von Fislisbach, in Wettingen, und Werner Schmid, von Mogelsberg, in Wettingen. Prokura Alois Bühler erloschen.

10. Juli 1987

**Tradex Import & Handels AG**, in Baden (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1985, S. 934). Auflösung durch Generalversammlung vom 3. 7. 1987. Firma nun: **Tradex Import & Handels AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Jörg Schatzmann, von Lenzburg und Windisch, in Lenzburg. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Sandweg 7, 5600 Lenzburg. Unterschriften Rudolf Haller, der einzige Verwaltungsrat bleibt, und Klaus Erich Wussow, Geschäftsführer, erloschen.

10. Juli 1987

**Vihag Video Import- und Handels AG**, in Baden (SHAB Nr. 96 28. 4. 1986, S. 1606). Auflösung durch Generalversammlung vom 3. 7. 1987. Firma nun: **Vihag Video Import- und Handels AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Jörg Schatzmann, von Lenzburg und Windisch, in Lenzburg. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Sandweg 7, 5600 Lenzburg. Unterschriften Rudolf Haller, der einzige Verwaltungsrat bleibt, und Klaus Erich Wussow, Direktor, sowie Prokuren Franziska Dillinger und Daniel Schaffner erloschen.

10. Juli 1987

**Aktiengesellschaft Julius Meier, Transporte**, in Baden (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1986, S. 3934). Statutenänderung: 6. 7. 1987. Firma nun: **Julius Meier AG**. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Hans Hächler und Erika Hächler; Unterschriften erloschen. Domizil: Badstrasse 17, bei Notter & Zeller.

10. Juli 1987

**Monotac AG**, in K ü n t e n, Industrieprodukte usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1986, S. 136). Statutenänderung: 7. 7. 1987. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 80 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 180 000, voll liberriert, 180 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

10. Juli 1987

**Alistar AG**, in Safenwil, Massenkonsumgüter usw. (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1986, S. 3415). Grundkapital von Fr. 500 000 nun voll liberriert. Nachliberierung von Fr. 400 000 durch Verrechnung. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Werner Behrendt, deutscher Staatsangehöriger, in Umäsch.

10. Juli 1987

**Orion-Al-Ko AG**, in Spreitenbach, Klimaanlage usw. (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1987, S. 1162). Verwaltungsratsmitglied neu: Hans Peter Läng, weiterhin mit Unterschrift zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Marc Pauli, von Villnachern, in Dielsdorf. Prokura zu zweien neu: Thomas K. Bolliger, von Zürich und Schmiedrued, in Widen.

10. Juli 1987

**Karl Güntert AG, Baunternehmung**, in Mumpf (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1984, S. 3670). Statutenänderung: 29. 5. 1987. Firma nun: **S + G Steiner + Güntert AG**. Rudolf Güntert, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist, führt nun Prokura zu zweien.

10. Juli 1987

**Motor-Columbus AG**, in Baden, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1986, S. 4233). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Heinrich Steinmann, von Henggart, in Utikon. Nico Dostert, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: François Romanoff, Dr. Beat Balmer und Werner Frei, deren bisherige Prokuren erloschen sind. Prokura zu zweien neu: Martin Messner, von Winterthur, im Hombrechtikon; Hans Dieter Jäggi, von und in Olten; Christian Widmer, von Baar, in Zürich, und Kurt Wiederkehr, von und in Baden. Prokura Bogdan Preda erloschen.

10. Juli 1987

**Ascom AG**, in Buchs, Ingenieurbüro für Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 306). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Bernhard Elmiger, Präsident; Unterschrift erloschen, sowie Heinz Rutz, dessen Unterschrift auch als Geschäftsführer erloschen ist. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Achilles Ackermann, von Wolfwil, in Belp, Präsident; Dr. Gerhard Jansen, von Basel und Ittigen, in Ittigen, und Markus Zimmermann, von Vitznau, in Bern.

10. Juli 1987

**I.L.E.E. AG Industrial Laser and Electronic Engineering**, in Berikon (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1982, S. 1701). Prokura zu zweien neu: Peter Gysi, von Suhr, in Schaffhausen, und Doris Zellweger, von Oberrieden und Trogen, in Zürich.

10. Juli 1987

**Hochuli & Cie AG**, in Safenwil, Strickerei usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1007). Prokuren Gertrud Keller und Pius Meier erloschen. Prokura zu zweien neu: Urs Kellenberger, von Walzenhausen, in Safenwil.

10. Juli 1987

**Hesta Immobilien AG**, in Wettingen, in Wettingen (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4302). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Hans-Dieter Bärtsch, nun Bürger von Zürich, dessen Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien neu: Esther Müller, von und in Zürich.

10. Juli 1987

**Urs Studer**, in Zetzwil, Diamantwerkzeuge usw. (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1984, S. 1245). Firma nun: **Urs Studer Schleiftechnik**. Geschäftsadresse nun: Hauptstrasse 168.

10. Juli 1987

**M. Eng AG**, in Aarburg, Grundstücke, Liegenschaften (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1984, S. 4202). Statutenänderung: 9. 7. 1987. Firma nun: **Eng Immobilien AG**.

10. Juli 1987

**Jenex AG**, bisher in Seon, Waren aller Art (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1985, S. 3841). Statutenänderung: 3. 7. 1987. Sitz nun: Villmergen, Wöhlstrasse 59. Rolf F. Jenni, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Villmergen.

10. Juli 1987

**Jenex-Immobilien AG**, bisher in Seon (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1985, S. 2953). Statutenänderung: 3. 7. 1987. Sitz nun: Villmergen, Wöhlstrasse 59. Rolf F. Jenni, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Villmergen.

10. Juli 1987

**Jenex-Informatik AG**, bisher in Seon (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1986, S. 4981). Statutenänderung: 3. 7. 1987. Sitz nun: Villmergen, Wöhlstrasse 59. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Jürg R. Jenni; Unterschrift erloschen. Rolf F. Jenni, nun wohnhaft in Villmergen, VR-Präsident, zeichnet nun einzeln.

10. Juli 1987

**Restaurant zur Aarebrücke Otto Gerdes**, in Brugg, Vorstadt 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Gerdes, deutscher Staatsangehöriger, in Brugg. Restaurant.

10. Juli 1987

**Mettler AG**, in Menziken, Sanitär- und Heizungszubehör usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1983, S. 4373). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Mettler; Unterschrift erloschen. Hans Frey, bisher Präsident und Delegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

10. Juli 1987

**Kurt Seemann, Autogarage**, in Menziken, Hauptstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Seemann, von Ermatingen, in Beinwil am See. Kauf und Verkauf sowie Instandstellung und Reparatur von Fahrzeugen.

10. Juli 1987

**Luxe-Lüthy AG**, in Baden, Möbel usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1987, S. 2126). Domizil weggefallen (Eintrag vom Amtes wegen gemäss Art. 60 Abs. 2 HRegV).

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

10. Juli 1987

**Fimola AG**, in Weinfelden, Beteiligungen (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1979, S. 1506)

**Adolf Forster AG**, in Weinfelden, landwirtschaftliche Güter, insbesondere Betrieb einer Geflügelfarm (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1977, S. 322)

Paul Helfenstein, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Luzius Schmid, von Basadingen, in Uhwiens, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt.

10. Juli 1987

**Meyerhans & Cie. AG Mühlen Weinfelden**, in Weinfelden (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1986, S. 4653). Dr. Jürg Engi-Meyerhans, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten. Jörg Meyerhans, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident und Delegierter; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden als Mitglieder ohne Unterschrift in den VR gewählt: Christian Engi, von Chur und Riehen, in Arlesheim; Roland Benziger, von Einsiedeln, in Genf, und Dr. Marcel Studer, von Baden und Oberdorf, in Horgen.

10. Juli 1987

**H. Burgner-Immobilien AG**, in Weinfelden (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1973, S. 2690). Einzelprokura wurde erteilt an Rosa Brönnimann, von Zimmerwald, in Bottighofen, und Urs Spuhler, von Wislikofen, in Ottoberg.

10. Juli 1987

**Unisto AG**, in Horn, technische Erzeugnisse, Kontrollplomben, Werbemittel usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1987, S. 2443). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Keller, von Neukirch an der Thur, in Diépoldsau, und Willem Ras, niederländischer Staatsangehöriger, in Horn.

10. Juli 1987

**Inimag Industrie-Immobilien AG**, in Horn (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1982, S. 114). Dr. Andreas Raduner, Präsident, und Peter Raduner, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Bruno Wirth, von Uzwil, in Oberwil-Lieli, als Präsident; Fritz Jenny, von Niederurnen und Enanden, in Ziegelbrücke; Walter Stotz, von Urdorf, in Zürich; Walter Klingler, von Gossau SG, in Flawil; Silvio Dreier, von Trub, in Schönenwerd, und Dr. Rolf Roth, von St. Peterzell, in Mörschwil, als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juli 1987

**Reprotron AG**, in Bürglen, reprographische sowie alle damit zusammenhängenden Arbeiten (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1986, S. 215). Alfred Leisi, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Bachmann, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juli 1987

**Photocolor Kreuzlingen**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 79 vom 8. 4. 1986, S. 1306). Hermann Strittmatter, von Zürich, in Kaltenbach, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

10. Juli 1987

**Jana AG**, in Frauenfeld, Immobilien usw. (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1981, S. 317). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Juni 1987 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Jana AG in Liquidation** durch den Liquidator Dr. Rudolf Zirfass, von Stein (Toggenburg), in Frauenfeld, durchgeführt; er zeichnet einzeln. Die Unterschrift von Dr. Georg Wüest ist erloschen.

10. Juli 1987

**Vor-Stadttheater**, in Frauenfeld, Genossenschaft (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 405). Elisabeth Grossmann, bisher Kassierin, ist nun Mitglied; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Martin Gubler, von Müllheim, in Felben-Wellhausen, als Kassier mit Einzelunterschrift in den Vorstand gewählt.

10. Juli 1987

**Meatimex, F. Handlbauer & Co.**, in Affeltrangen. Unter dieser Firma sind Franziska Handlbauer, österreichische Staatsangehörige, in Steinhau (A), als unbeschränkt haftende Gesellschafterin mit Einzelunterschrift; Gerhild Handlbauer, österreichische Staatsangehörige, in Wels (A), als Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 000 und Herbert Handlbauer, österreichischer Staatsangehöriger, in Steinhau (A), als Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 60 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1987 ihren Anfang nahm. An Roland Bachmann, von Trogen, in Affeltrangen, wurde Einzelunterschrift erteilt. Handel mit landwirtschaftlichen Produkten, insbesondere Fleischwaren und damit zusammenhängende Hilfsgeschäfte. Hauptstrasse 23, 9556 Affeltrangen.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Lugano

Rettifiche

**Somanco S.A.**, in Lugano (FUSC del 15. 7. 1987, n. 160, p. 2854). Il nome esatto dell'amministratore unico è Stefano Vignaneli (e non Viganelli).

**Franco De Stefani S.A.**, in Lugano, gestione di laboratori d'odontotecnici, ecc. (FUSC del 9. 7. 1987, n. 155, p. 2768). Nome esatto del membro del consiglio di amministrazione: Luciano Borasi (e non Borsari).

**Banque Paribas (Suisse) SA, succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 19. 5. 1987, n. 113, p. 2011), società anonima con sede principale a Ginevra. Nome esatto del vice-presidente: Georges Betermann (e non Battermann). Nome esatto del segretario generale: Eric Kistler (e non Erich).

30 giugno 1987

**Waltpier S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 31. 7. 1981, n. 174, p. 2449). In scioglimento: 16. 6. 1987. Nuova ragione sociale: **Waltpier S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è Dott. Adriano Pitteri, presidente. La firma di Dott. Renzo Rezzonico, segretario, è estinta. Indirizzo della società in liquidazione: Cureglia, c/o Dott. Adriano Pitteri.

1° luglio 1987

**Fotocomposizione Taiana**, in Muzzano, via Contrada Antica 3. Titolare: Ernesto Sergio Taiana, da Pregassona in Comano. Scopo: fotocomposizione; ripresa dati da impianti EDP ai fini tipografici; composizione con l'ausilio di microelaboratori (desktop publishing).

9 luglio 1987

**Bariffi & Wullschleger S.A.**, in Lugano, materiale da costruzione, ecc. (FUSC del 28. 1. 1987, n. 21, p. 348). Procura collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione è stata conferita a Arnim Diehl, cittadino germanico in Pura.

9 luglio 1987

**Pellicano Express Alfano & Co.**, in Novaggio, c/o Davide Alfano. Società in nome collettivo con inizio il 10. 7. 1987, tra Valentino Alfano, da Melide in Maroggia; Davide Alfano, da Melide in Novaggio, e Rachel Wyssmann, da Neuwegg in Maroggia. Scopo: primi soccorsi, limitatamente a bendaggi e messa in posizione adatta per il trasporto, trasporto-taxi per animali presso veterinari o cliniche veterinarie di tutto il cantone Ticino e pronto-rapido e immediato intervento, previa semplice richiesta telefonica, per animali di ogni genere 24 ore su 24.

9 luglio 1987

**Immobiliare Anna S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita, ecc. (FUSC del 16. 12. 1983, n. 294, p. 4301). Bruno Blaser, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Enrico Pagani, da Massagno in Lugano. Nuovo recapito: via alla Campagna 24, c/o Pagani & Wullschleger S.A.

9 luglio 1987

**Lacona S.A.**, in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 14. 12. 1984, n. 293, p. 4469). Bruno Blaser, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Enrico Pagani, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale. La sua firma collettiva a due è estinta. Nuovo recapito: via alla Campagna 2A, c/o Pagani & Wullschleger S.A.

9 luglio 1987

**Amfida SA**, in Lugano, via Trevano 49, c/o Amcasa S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. e 7. 7. 1987. Scopo: amministrare titoli e valori di qualsiasi genere; acquistare, vendere, permutare ed amministrare, partecipare al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Raimondo Bianchi, da Castel San Pietro in Origgio.

9 luglio 1987

**Motec S.A.**, in Lugano, assunzione di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 26. 11. 1985, n. 276, p. 4442). Aumento di capitale da fr. 250 000 a fr. 325 000 mediante l'emissione di 75 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Statuto modificato: 6. 7. 1987. Il capitale sociale è ora di fr. 325 000 diviso in 325 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.

9 luglio 1987

**Happy parties di Bizzozero E. M. e Vela R.**, in Villa-Luganese. Società in nome collettivo con inizio il 1. 7. 1987, tra Ellen Mary Bizzozero, da Vezia in Davesco-Soragno, agente con il consenso del marito Sergio Bizzozero e Regina Vela, di Lignometto in Villa Luganese, agente senza il consenso del marito. Scopo: consulenza, servizio gastronomico.

9 luglio 1987

**Amfin S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 11. 1973, n. 273, p. 3106). In scioglimento: 8. 7. 1987. Nuova ragione sociale: **Amfin S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è Dott. Janni Orsatti, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Canevascini 26, c/o Cogefidam SA.

10 luglio 1987

**Gefiser S.A.**, in Lugano, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 28. 7. 1986, n. 172, p. 2938). Nuovo recapito: via della Posta 4.

10 luglio 1987

**Electro Bauer S.A. Articoli elettrotecnici all'ingrosso, succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 18. 3. 1987, n. 63, p. 1058), società anonima con sede principale a Basilea. La firma di Eduard Pfenniger, già vice-presidente, è estinta. Reynold Jaquet è ora vice-direttore con firma collettiva a due.

10 luglio 1987

**Sparta Holding S.A.**, in Lugano (FUSC del 25. 6. 1987, n. 143, p. 2562). Nuovo recapito: piazza Dante 8, c/o Avv. Claude Pizzotti.

10 luglio 1987

**BRJ Brown's Jeans A.G.**, in Lugano, prodotti tessili, ecc. (FUSC del 12. 3. 1981, n. 58, p. 786). Nuova ragione sociale: **BRX Brown's Resources Exploration SA**. Nuovo scopo: ricerca e intermediazione nel settore energetico, in particolare gas e petrolio, su scala internazionale, nonché la partecipazione a società finanziarie, immobiliari, industriali e commerciali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi. Statuto modificato: 8. 7. 1987.

10 luglio 1987

**Valtrosa S.A. in liquidazione**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 7. 10. 1986, n. 237, p. 3820). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

10 luglio 1987

**Cancelmatic di Fabio Gervasoni**, in Viganello, vicolo del Porticetto 5. Titolare: Fabio Gervasoni, da ed in Viganello. Scopo: rappresentanza e distribuzione di sistemi di automazione.

10 luglio 1987

**Banca Popolare Svizzera, succursale di Lugano** (FUSC del 7. 11. 1986, n. 260, p. 4270), società cooperativa con sede principale a Berna. La firma di Rudolf Walter Frey è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a Faustino Bondietti, da Avegno in Carabbia, e Marco Gerosa, da Novazzano in Castel San Pietro.

10 luglio 1987

**Kolari Holding S.A.**, in Lugano (FUSC del 30. 11. 1984, n. 281, p. 4265). La società è ora vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione. Statuto modificato: 6. 7. 1987. Dott. Diego Lissi, già presidente; Peter Steimle e Sandro Annovazi, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Alberto Veladini, da ed in Lugano, presidente; Dott. Danilo Biaggini, da Giubiasco in Magliaso, membro, entrambi con firma collettiva a due. Nuovo recapito: via Vegazzi 4, c/o Avv. Alberto Veladini.



10 luglio 1987

**Plastar S.A.**, in Muzzano, commercio di prodotti plastici, ecc. (FUSC del 17. 7. 1984, n. 164, p. 2566). Roberto Valsangiacomo, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è Dott. Amilcare Berra, da ed in Montagnola.

10 luglio 1987

**Unionpart Holding S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 17. 7. 1984, n. 164, p. 2566). Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è Dott. Amilcare Berra, da ed in Montagnola.

10 luglio 1987

**Waldys S.A.**, in Muzzano, costruzione di macchine automatiche, ecc. (FUSC del 17. 7. 1984, n. 164, p. 2566). Roberto Valsangiacomo, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è Dott. Amilcare Berra, da ed in Montagnola.

10 luglio 1987

**Chesa Babuna S.A.**, in Lugano, compera e vendita di titoli, ecc. (FUSC del 22. 5. 1967, n. 116, p. 1735). In scioglimento: 22. 6. 1987. Nuova ragione sociale: **Chesa Babuna S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è Dott. Severo Antonini, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: viale C. Cattaneo 3, c/o Fiduciaria Antonini S.A.

10 luglio 1987

**Aqua Med S.A.**, precedentemente a Lugano, commercio di apparecchi medici, ecc. (FUSC del 2. 12. 1986, n. 281, p. 4614). Nuova sede: Montagnola, casa Champs-Élysées. Statuto modificato: 9. 7. 1987.

## Ufficio di Mendrisio

8 luglio 1987

**Veri Trasporti S.A.**, in Chiasso (FUSC del 19. 12. 1986, n. 296, p. 4857). Le firme di Aldo Franchi e di Francesco Ballato, già condirettrici, sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composta da: Urs Willmann, ora presidente e direttore con firma individuale, Aldo Franchi, da Frasco in Chiasso, membro e direttore con firma individuale, Evelyn Willmann, da Gunzwil in Herliberg, è nominata condirettrice con firma collettiva a due.

9 luglio 1987

**Carlo Bianchi Novazzano S.A.**, in Novazzano, l'acquisto, la vendita nonché il commercio merci, ecc. (FUSC del 7. 1. 1987, n. 3, p. 41). Carlo Marelli, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Jürg Bolleter, da ed in Zurigo, è stato nominato presidente del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due.

9 luglio 1987

**Deltatrans S.A.**, in Chiasso, l'esercizio di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 3. 12. 1985, n. 282, p. 4538). Modifica statuti: 6. 7. 1987. Aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

9 luglio 1987

**Labor Armontaggio S.A.**, in Arzo, il montaggio, la produzione ed il commercio di apparecchi, ecc. (FUSC del 17. 7. 1985, n. 163, p. 2754). La società è sciolta in seguito a fallimento decretato 8. 7. 1987 dalla pretura di Mendrisio-nord.

9 luglio 1987

**Pylos S.A.**, in Chiasso, la compra-vendita, costruzioni, ecc. (FUSC del 19. 7. 1973, n. 166, p. 2040). Roberto Paganì, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è stato nominato Arturo Martelli, da ed in Balerna.

9 luglio 1987

**Orologeria-Oreficeria Ceppi SA**, in Mendrisio. Nuova società anonima con statuti in data 8. 7. 1987. Scopo: l'acquisto, la vendita, il commercio, le riparazioni di ogni articolo nell'ambito dell'orologeria e della gioielleria. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Danilo Ceppi, da Morbio Superiore in Mendrisio. Recapito: piazzetta Borella 1, 6850 Mendrisio.

10 luglio 1987

**Società Anonima Innocente Mangili Adriatica (S.A.I.M.A.)**, in Chiasso, l'esercizio di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 23. 10. 1985, n. 247, p. 3989). Con decisione assembleare del 7 luglio 1987 la società ha modificato la propria ragione sociale in: **Saima SA** e ha trasferito la sede a Balerna. Lo scopo della società è ora: l'esercizio di una casa di spedizioni internazionali. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza, anche su un punto non soggetto a pubblicazione. Recapito: via Passeggiata, 6828 Balerna.

10 luglio 1987

**Bolting S.A.**, in Mendrisio, la fabbricazione e commercio di ogni e qualsiasi articolo in materia plastica, ecc. (FUSC del 20. 10. 1986, n. 244, p. 3982). Giuseppina Gehring, dimissionaria, non è più membro del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta; Marianne Gehring, già presidente, è ora amministratrice unica con firma individuale; Angelo Gentili, direttore, ha ora firma collettiva a due; Pietro Antonini, procuratore, ha ora firma collettiva a due. Ornella Vassalli, da Vicosoprano in Rovio, è nominata procuratrice con firma collettiva a due.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

10 juillet 1987

**Diablerets Promotion - DP**, à Ormont-Dessus, société coopérative. Favoriser la promotion de la station des Diablerets (FOSC du 23. 9. 1985, p. 3606). Dissolution: 23 avril 1987. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Diablerets Promotion - DP en liquidation**, par Marc Geissbühler, de Thun, et André Giveli, de Payerne, tous deux à Ormont-Dessus, nommés liquidateurs, avec signature collective à deux. La signature des membres Patrick Messeliger, Jean-François Moillen et Klaus Wartner est radiée. Adresse de la société en liquidation: Les Diablerets, Office du tourisme.

10 juillet 1987

**Electro Studio R. Nicollier S.A.**, à Ormont-Dessus, nouvelle société anonyme selon statuts du 9 juillet 1987. But: le commerce et la réparation d'articles ménagers, radios, télévisions, vidéos, la location de télévisions, vidéos, cassettes vidéos. Apport selon convention du 9 juillet 1987: Actifs: fr. 151 066; passifs: fr. 65 517 de la raison individuelle Raymond Nicollier, soit un actif net de fr. 85 549, accepté pour ce montant, dont fr. 48 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Raymond Nicollier, de et à Ormont-Dessus. Procuration individuelle est conférée à Huguette Schmid, de Speicher, à Ormont-Dessus. Adresse: Les Diablerets.

## Bureau d'Avenches

1er juillet 1987

**OMI International (Suisse) S.A.**, précédemment à Satigny (FOSC du 3. 10. 1985, p. 3739). Nouveau siège: Avenches, route Industrielle 1. Statuts originaux du 14. 6. 1985. Nouveaux statuts du 24. 4. 1987. But: principalement achat, fabrication, création, vente, importation, exportation et représentation d'installations et de procédés destinés au traitement des surfaces, de métaux précieux et rares, de procédés et d'installations pour l'électrodeposition des métaux précieux, rares et communs, de produits chimiques destinés à l'industrie et à l'agriculture, d'instruments destinés à la navigation de plaisance, de mini-ordinateurs. Capital fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hubertus F. van Dun, des Pays-Bas, à Tilburg (NL), président; Paul Gully-Hart, de et à Genève, secrétaire; Liselotte Smid, de Genève, à Château d'Oex, membre et directrice; Edgar A. Ruckli, de Zurich, à Unterengstringen, membre; Keith Lloyd, de Grande-Bretagne, à Ohain (B), membre. Signature: collective à deux des administrateurs.

## Bureau de Lausanne

3 juillet 1987

**Editions Olivier Besson**, à Lausanne, chemin des Libellules 2. Titulaire: Olivier Besson, de Villarsel, à Lausanne. Edition d'un agenda publicitaire et d'information.

9 juillet 1987

**Compagnie financière Tradition**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 26. 11. 1986, p. 4531). Carlo Cadario n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Les directeurs Sylvain Naggar et Daniel Trèves sont nommés également administrateurs et continuent à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Peter Castenfeldt, de Suède, à Londres (GB).

9 juillet 1987

**Médit S.A.**, à Pully, édition en tous genres (FOSC du 19. 1. 1987, p. 207). Le capital de fr. 300 000 est actuellement libéré à concurrence de fr. 269 600.

9 juillet 1987

**Jean-Marc Gomard**, à Lausanne, avenue du Léman 60. Titulaire: Jean-Marc Gomard, de Vallorbe, à Lausanne. Entreprise de carrelage.

9 juillet 1987

**S.I. Rosabel A.**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 3. 5. 1966, p. 1434). L'administrateur William de Rham est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Yvan de Rham, de Giez, à Ecublens VD, secrétaire.

9 juillet 1987

**Liberty S.A.**, à Lausanne, commerce de produits et articles divers notamment de posters (FOSC du 2. 6. 1987, p. 2215). Nouvelle adresse: rue de la Louve 12.

9 juillet 1987

**Honette société anonyme**, à Lausanne, prise de participations dans des sociétés (FOSC du 10. 11. 1986, p. 4304). Olivier Dubois n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: François Wüthrich, de Thunstein, à Berne, secrétaire.

9 juillet 1987

**Mme J. Truthardt**, à Lausanne, exploitation d'un bar à café (FOSC du 24. 9. 1984, p. 3402). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 juillet 1987

**BG Bonnard & Gardel holding S.A.**, à Lausanne, avenue de Cour 61. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er juillet 1987. But: participer à toute entreprise de service, plus particulièrement à des sociétés de planification, d'étude, de projets, de contrôle, cas échéant de promotion ou de réalisation d'immeubles ou d'ouvrages; administrer et gérer ces participations, les financer et, au besoin, les revendre. Reprise de biens: participations détenues par «Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A.» à Lausanne, dans diverses sociétés d'ingénieurs pour fr. 1 188 144. Reprise de biens envisagée: actions de «Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A.» à Lausanne pour fr. 1 300 000. Capital entièrement libéré: fr. 1 500 000, divisé en 15 000 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Gardel, de Sainte-Croix, à Pully, président; Michel Bonnard, de Nyon, à St-Sulpice VD, secrétaire; Pierre de Chastonay, de et à Sierre; Maurice Cosandey, de Sassel, à Lausanne; Jean-François Deniaz, de Baulmes, à Donneloy; François Jeanneret, du Locle, à St-Blaise; Raymond Lafitte, de France, à Lutry; Emile Meyer, d'Ulmi, à Lausanne; Gilbert Psarofaghi, de et à Corsier GE; Pierre Raisin, de et à Genève; André Reymond, de Gimel, à Genève, et Edwin Stettler, d'Eggwil, à Lausanne, tous avec signature collective à deux.

9 juillet 1987

**Jean Rossi pipelines S.A.**, à Lausanne (FOSC du 6. 7. 1987, p. 2711). L'administrateur Giovanni-Santo, dit Jean-Paul Rossi, est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jean-Charles Rossi, de Pully, à Savigny, secrétaire.

9 juillet 1987

**Vitalac, Anne-Carol Haller**, à Epalinges, chemin Pré-d'Yverdon 6. Titulaire: Anne-Carol Haller, d'Eclépens, à Epalinges. Commerce d'appareils de massages électriques et d'hydromassages.

9 juillet 1987

**S.I. Rose Floréale S.A. Renens**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 28. 1. 1974, p. 262). Alfred Gerber n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La secrétaire Alice Gerber reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

9 juillet 1987

**Georges Buttet, Gérance et Contrôle immobilier S.A.**, à Lausanne (FOSC du 3. 1. 1974, p. 4). Dissolution: 7 juillet 1987. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Georges Buttet, Gérance et Contrôle immobilier S.A. en liquidation** par l'administrateur Georges Buttet, désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: route du Signal 13, chez Georges Buttet.

9 juillet 1987

**Transports publics de la Région Lausannoise S.A.**, à Lausanne (FOSC du 9. 9. 1986, p. 3486). La procuration de Daniel Suter est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Kurt Furi, d'Ins, à Crissier.

9 juillet 1987

**Alfred Baumann**, à Lausanne, commerce et installation d'agencements de cuisine, en faillite (FOSC du 10. 12. 1986, p. 4735). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

9 juillet 1987

**Aabam création S.A.**, à Lausanne, chemin du Levant 17, chez Michel Goeldin. Nouvelle société anonyme. Statuts: 5 juin 1987 et 22 juin 1987. But: exploitation de droits de propriété industrielle, commerciale, littéraire et artistique; opérations mobilières ou immobilières. Apport selon convention du 5 juin 1987: une créance de fr. 30 000 contre la société coopérative «Editions de l'Aire», à Lausanne, et une créance de fr. 20 000 contre la société anonyme «Lidé livre et développement S.A.», à Lausanne, acceptées pour fr. 50 000, somme imputée sur le capital. Reprise de biens envisagée: la part de Michel Goeldin, à Lausanne, dans la société simple qu'il forme avec Yves Moser, à Corseaux, pour fr. 80 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Michel Goeldin, de Vevey, à Lausanne, président avec signature individuelle, et Jacques-Henri Beausire, de Grandson, à Saint-Légier-La Châssaz, secrétaire avec signature collective à deux.

9 juillet 1987

**La Petite Caroline Bis S.A. en liquidation**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 10. 12. 1985, p. 4626). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

9 juillet 1987

**Germaine Borcard**, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 28. 10. 1985, p. 4046). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 juillet 1987

**RoyWest trust corporation S.A. Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 16. 2. 1987, p. 613). Peter Stradling n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: David Frank Mitchell, de Grande-Bretagne, à Lausanne.

9 juillet 1987

**Institut de radiologie Dr. R. Kleinert et Dr. A. Fluckiger S.A.**, à Lausanne (FOSC du 13. 6. 1986, p. 2311). Jean-Pierre Rivara n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président André Fluckiger reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

9 juillet 1987

**Grumser S.A.**, à Lausanne, commerce de bijouterie et horlogerie (FOSC du 14. 12. 1979, p. 3921). Jacques Grumser n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La secrétaire Marianne Gallusser est nommée présidente et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Klaus Gallusser, de et à Berne, secrétaire.

10 juillet 1987

**Afco**, au Mont-sur-Lausanne, société anonyme, opérations financières et commerciales (FOSC du 23. 4. 1987, p. 1563). Blaise Grivel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de William Brocard est éteinte. Nouvel administrateur: Raymond Fluckiger, d'Auswil, à Grimisuat, secrétaire; il signe collectivement à deux avec Jacques-Louis Blanc. Procuration collective à deux est conférée à Jacques Dusart, de France, à Lausanne.

10 juillet 1987

**Fiduciaire Denis-Edmond Ruffieux**, à Lausanne, avenue de la Salaz 35. Titulaire: Denis-Edmond Ruffieux, de Duddingen, à Gruyères. Fiduciaire (inscription faite d'office, conformément à l'art. 57 ORC).

10 juillet 1987

**Norsk data (Switzerland) S.A.**, à Prilly, commerce et entretien d'équipement électronique de l'informatique (FOSC du 20. 3. 1987, p. 1092). L'administrateur Peter Widmer est nommé également directeur général et signe désormais individuellement. Michel Vallet, qui n'est plus directeur général, est nommé directeur et signe désormais collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Michel Farine, de Neuchâtel, à Ecublens VD; Jean-Pierre Germanier, de Conthey, à Renens; Jaromir Kverka, de et à Greifensee, et Alain Reynaud, de France, à Crissier.

10 juillet 1987

**Hydro aluminium S.A.**, à Lausanne (FOSC du 17. 6. 1986, p. 2355). Nouvelle adresse: avenue des Figueurs 28. Le président François de Rougemont est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs: Dag Flaa, de Norvège, à Baerum (Norvège), président avec signature collective à deux; Ivar Hafseth, de Norvège, à Préverenges, administrateur-délégué avec signature individuelle, et Eric Sack, de Zurich, à Apples, sans signature. Signature collective à deux est conférée à Karl Sandoy, de Norvège, à Pully, et Fritz Thurnheer, de Berneck, à Lausanne, directeurs.

10 juillet 1987

**Cristal BD S.A.**, à Lausanne, rue de la Grotte 8, chez Patrick de Ribapierre. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er juillet 1987 et 9 juillet 1987. But: opérations en relation avec les bandes dessinées et leurs dérivés. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Patrick de Ribapierre, de Grandson, à Lausanne, président; Jean-Claude Dey, de Marsens, à Lausanne, et Denis Carlens, de Belgique, à Lausanne, tous avec signature collective à deux.

10 juillet 1987

**Protec V. Tumini**, à Lausanne, commerce et pose de systèmes d'alarmes, de surveillance (FOSC du 10. 6. 1987, p. 2330). Nouvelle raison de commerce: Altel, V. Tumini.

10 juillet 1987

**Compagnie Générale de navigation sur le Lac Léman**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 29. 9. 1986, p. 3725). Jean-Jacques Schmid n'est plus administrateur. Nouvel administrateur sans signature: Jeanne-Louis Bieler, de et à Genève.

10 juillet 1987

**S.I. Lisa-Lausanne**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 26. 2. 1986, p. 743). Georges Wilhelm n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Gérard Rosset, de Bougy-Villars, à Genève.

10 juillet 1987

**Sodimed S.A.**, à Lausanne, place Benjamin-Constant 2, chez François Chaudet. Nouvelle société anonyme. Statuts: 8 juillet 1987. But: commerce et représentation de matériel médical, ainsi que tout produit qui s'y rattache; conseils en la matière. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Pierre Goetschin, de Riehen, à Monnaz, administrateur unique, et Jean-François Richter, de France, à Epalinges, directeur.



10 juillet 1987  
**Saparges société anonyme de participations et de gestion**, à **Lausanne** (FOSC du 14. 5. 1984, p. 1726)  
**Soroges S.A.**, à **Lausanne**, gestion de toute affaire et entreprise (FOSC du 14. 5. 1984, p. 1726)

Claude Bornand n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Bertrand Germond, de Lovatens, à Lausanne, secrétaire.

10 juillet 1987  
**Etafina S.A.**, à **Lausanne**, commerce de machines, appareils, instruments et matériel industriel (FOSC du 16. 12. 1983, p. 4301). La procuration d'Elisabeth Weber est éteinte. Charles Schaefer est actuellement à St-Sulpice VD.

10 juillet 1987  
**Santiago Iglesias**, à **Crissier**, promotion dans le domaine immobilier (FOSC du 19. 4. 1985, p. 1495). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 juillet 1987  
**S.I. Bellamie S.A.**, à **Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 22. 11. 1982, p. 3738). La société est d'office déclarée dissoute en application des dispositions de l'art. 88bis ORC. La raison sociale devient **S.I. Bellamie S.A. en liquidation**. L'administratrice Rosanna Beck est désignée en qualité de liquidatrice avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Meyrin, rue du Cardinal-Journet 45, chez Rosanna Beck.

10 juillet 1987  
**P. Biétrý**, à **Lausanne**, plâtrerie, peinture et construction d'immeubles, en faillite (FOSC du 19. 3. 1986, p. 1071). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

#### Bureau de Morges

8 juillet 1987  
**A.R.L. Applied Research Laboratories S.A.**, à **Ecublens**, exploitation d'une usine de fabrication d'appareils scientifiques, notamment de mesure et d'analyse spectrographique (FOSC du 5. 6. 1985, p. 2171). Sont nommés administrateurs: Christopher Gomm, de et à Esher, Surrey (Angleterre), et Marcel Anton Cueni, de Dittingen, à Hagendorn, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Charly Marty, administrateur inscrit, devient président; il continue à signer individuellement.

10 juillet 1987  
**Edmond Pichon S.A.**, à **Morges**, achat, vente, importation, exportation, représentation d'articles ménagers (FOSC du 6. 5. 1982, p. 1450). L'administrateur Arthur-Edmond Pichon a démissionné: sa signature et celle du fondé de pouvoirs Dora-Lina dite Doris Pichon sont radiées. Est nommé administrateur unique avec signature individuelle: Paul Sandoz, de Marnand, à Lully VD.

10 juillet 1987  
**Ibmaint Computer Partners S.A.**, à **Aclens** (FOSC du 14. 11. 1986, p. 4366). L'administrateur Pierre-Alain Hinnen a démissionné; sa signature est radiée.

10 juillet 1987  
**Marc Engel**, précédemment à **Lausanne**, menuiserie et ébénisterie (FOSC du 16. 2. 1978, p. 490). La maison a transféré son siège à **Bussy-près-Lausanne**. Adresse: chemin du Bosquet 38. Le titulaire est Marc Engel, de Tavannes et Pully, actuellement à Ecublens.

10 juillet 1987  
**Vanguard S.A.**, à **Aclens**, fabrication, achat, vente, utilisation de tous produits, procédés, systèmes, équipements et appareils se rapportant aux traitements de surfaces, appareils de contrôle et de mesures électriques (FOSC du 5. 6. 1987, p. 2275). Les administrateurs Christian Giger et André Magnenat ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés.

10 juillet 1987  
**Data Badge S.A.**, à **Préverenges**, étude, vente, entretien et exploitation de systèmes de sécurité et de gestion, notamment par badges d'identification (FOSC du 20. 1. 1983, p. 222). Claude Millet, de Saint-Sulpice NE, à Bolken, est nommé président avec signature individuelle. Francis Dräyer, administrateur inscrit, devient secrétaire et continue à signer individuellement.

10 juillet 1987  
**Econocom Distribution S.A.**, à **Morges** (FOSC du 29. 11. 1985, p. 4491). La société est dorénavant engagée par la signature individuelle du directeur général Adriano Pasquali, de Molondin, à Lutry, et par la signature collective à deux du fondé de procuration Christian Roux, de France, à Veigy-Foncenex (F).

10 juillet 1987  
**Maillefer S.A.**, à **Ecublens**, fabrication et vente de machines (FOSC du 15. 1. 1987, p. 165). Les administrateurs Georges Thomann et Werner Haab ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux: John-Edward Ellard, de Grande-Bretagne, à Eysin; Pascal Fumeux, de Conthey, à Ecublens VD, secrétaire. Charles Maillefer n'est plus président; il devient administrateur-délégué et continue à signer individuellement. André Gardel, administrateur inscrit, est nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

#### Bureau de Moudon

10 juillet 1987  
**Ernest Peter**, à **Brenles** (FOSC du 31. 10. 1966, p. 3425). La raison sociale est radiée d'office pour cause de décès.

10 juillet 1987  
**Anne-Marie Dutoit**, à **Moudon** (FOSC du 12. 10. 1967, p. 3391). La raison sociale est radiée d'office pour cessation d'activité.

10 juillet 1987  
**Gérard Caillaçon**, à **Moudon** (FOSC du 18. 12. 1950, p. 3245). La raison sociale est radiée d'office pour cessation d'activité.

10 juillet 1987  
**René Durusset**, à **Moudon** (FOSC du 8. 5. 1945, p. 1051). La raison sociale est radiée d'office pour cessation d'activité.

10 juillet 1987  
**Léon Maillard**, à **Lucens** (FOSC du 19. 9. 1947, p. 2725). La raison sociale est radiée d'office pour cessation d'activité.

10 juillet 1987  
**Jean Sandmeier**, à **Thierrens** (FOSC du 6. 7. 1987, p. 2712). La raison sociale est radiée d'office pour cessation d'activité.

#### Bureau de Nyon

9 juillet 1987  
**Matringe S.A.**, à **Begnins**, exploitation d'un domaine forestier, agricole et viticole (FOSC du 2. 12. 1983, p. 4142). Statuts modifiés le 27 juin 1987 sur des points non soumis à publication.

9 juillet 1987  
**Vimex Steel Products SA (Vimex Steel Products AG) (Vimex Steel Products Ltd)**, à **Bogis-Bossey**, commerce de produits sidérurgiques (FOSC du 28. 7. 1986, p. 2940). Dissolution: 30 juin 1987. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Vimex Steel Products SA en liquidation (Vimex Steel Products AG en liquidation) (Vimex Steel Products Ltd en liquidation)**, par René Sägesser, de Genève, à Versoix, nommé liquidateur avec signature individuelle. Ivan Schneider n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: chez René Sägesser, p. ad. Fiduciaire Sägesser, rue de Berne 32, 1201 Genève.

10 juillet 1987  
**Claire S.A. en liquidation**, à **Gland**, commerce de produits en tous genres (FOSC du 5. 1. 1987, p. 6). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

10 juillet 1987  
**Marcel Antonietti S.A. en liquidation**, à **Coppet**, chauffage, sanitaire, ferblanterie (FOSC du 8. 1. 1986, p. 65). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

10 juillet 1987  
**Patrick Têche**, à **Nyon**, peintre d'enseignes (FOSC du 15. 5. 1986, p. 1887). Nouvelle adresse: rue de la Colomnière 22.

#### Bureau de Payerne

9 juillet 1987  
**Recalac S.A.**, à **Corcelles-près-Payerne**, vernis et couleurs (FOSC du 22. 12. 1986, p. 4889). Statuts modifiés le 30 juin 1987. Capital social porté de fr. 100 000 à fr. 176 000, par l'émission de 38 actions nominatives de fr. 2000 chacune, entièrement libérées, dont fr. 52 000 par compensation de créances. Le capital social est actuellement de fr. 176 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100 et 38 actions nominatives de fr. 2000; il est entièrement libéré. Jean-Pierre Menoud, de Cottens, à Estavayer-le-Lac, a été nommé président. Jacqueline Menoud, inscrite comme présidente, est désormais secrétaire. Maryse Betemps n'est plus secrétaire, mais reste membre du conseil. La société est désormais engagée par la signature du président Jean-Pierre Menoud, signant individuellement, ou collectivement à deux avec les autres administrateurs inscrits Jacqueline Menoud, Maryse Betemps et Moreno Mazzucchi, les trois derniers nommés ne signant pas entre eux.

#### Bureau de Vevey

30 juin 1987  
**Mouron Transports**, à **Chardonne** (FOSC du 2. 8. 1984, p. 2775). Nouvelle raison de commerce: **Mouron Jean-Daniel**. Nouvelle adresse: c/o Société des Entrepôts Vevey S.A., avenue Reller 1, à Vevey.

10 juillet 1987  
**Créamed S.A.**, à **Montreux**, Grand-Rue 20, c/o l'administratrice. Nouvelle société anonyme. Statuts: 9 juillet 1987. But: acquisition, création, exploitation de centres médicaux multidisciplinaires, importation, exportation, fabrication, conditionnement et promotion commerciale de tous produits cosmétiques, chimiques, biologiques, dentaires, vétérinaires et radiologiques, produits annexes tels qu'appareils, outillages et accessoires pour la recherche, le développement, les traitements et applications dans les domaines cosmétiques, biologiques, dentaires, vétérinaires et radiologiques. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libéré. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Publications: FOSC. Marianne Borloz, d'Ormont-Dessous, à Montreux, est administratrice unique avec signature individuelle.

#### Bureau d'Yverdon-les-Bains

10 juillet 1987  
**Salvatore Di Bennardo**, à **Yverdon-les-Bains**, rue des Moulins. Titulaire: Salvatore Di Bennardo, d'Italie, à Esserines-sur-Yverdon. Vente et réparation d'automobiles.

#### Valais – Wallis – Vallesse

##### Büro Brig

9. Juli 1987  
**Gebrüder Luigi & Benito Pellanda, Malergeschäft**, in **Naters** (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1964, S. 3326). Der Gesellschafter Benito Pellanda ist nun Schweizer Bürger von Naters.

9. Juli 1987  
**Piero Bau AG**, in **Leukerbad**, c/o Peter Weisskopf, Haus Galgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 5. 1987. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten durch den Betrieb eines Baugeschäftes; Beteiligung an anderen Gesellschaften und Unternehmen; Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen Tatsachen; Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen VR (Verwaltungsrat); 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Markus Weisskopf, Präsident, und Ruth Weisskopf geb. Graf, Protokollführerin, beide von Pratteln, in Fällinsdorf. Zum Geschäftsführer wird ernannt: Peter Weisskopf, von Pratteln, in Leukerbad. Präsident und Geschäftsführer führen Einzelunterschrift.

9. Juli 1987  
**Simigan AG**, in **Raron**, Gaststätten usw. (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1987, S. 1899). Hans Forney, Aktuar ohne Unterschrift, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Aktuar ohne Unterschrift in den VR gewählt: Peter Escher, von Raron, in Steg.

9. Juli 1987  
**Belurama AG (Belurama SA) (Belurama Ltd) (Belurama Inc)**, in **Leukerbad**, Patente und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3378). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 2/4 OR und Art. 86 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Belurama AG in Liquidation**.

9. Juli 1987  
**Thodahl AG**, in **Fiesch**, Ein- und Ausfuhr von Waren aller Art (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1985, S. 2498). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 2/4 OR und Art. 86 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Thodahl AG in Liquidation**.

#### Bureau de St-Maurice

9 juillet 1987  
**Artabaska SA**, à **Martigny**, immeubles, etc. (FOSC du 16. 12. 1981, p. 3950). Statuts modifiés le 3. 7. 1987. Nouveau but: commerce et courtage de tous produits et services, à l'étranger exclusivement; la société agira en outre comme consultant. Radiation de l'administrateur unique démissionnaire Jacques Bugnon et de sa signature. Nouveaux administrateurs: André Devanthery, président, de Chalais, à Martigny; Pierre-André Pillet, secrétaire, de et à Martigny; Etienne Nemeth, de France, à Aix-en-Provence; Roland Gay, de Doréaz, à Aubagne (F), Nathalie Gay, de Doréaz, à Martigny, membres. Représentation: signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

9 juillet 1987  
**Satom**, à **Monthey**, traitement des ordures, société anonyme (FOSC du 28. 11. 1986, p. 4562). Radiation des administrateurs démissionnaires Willy Reymond et Jean-Dominique Cipolla et de leurs signatures. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Olivier Major, de Tartegnin, à Moudon; Roger Bonvin, de Chermignon, à Martigny.

9 juillet 1987  
**Ecolex SA en liquidation**, à **Martigny**, matériel pour écoles, etc. (FOSC du 8. 4. 1981, p. 1102). Radiation après clôture de liquidation.

9 juillet 1987  
**Metaverpa SA en liquidation**, à **Monthey**, participations financières à des entreprises à l'étranger, etc. (FOSC du 17. 12. 1984, p. 4500). Radiation après clôture de liquidation.

9 juillet 1987  
**Bois Homogène SA**, à **St-Maurice**, industrie et commerce de produits obtenus à partir du bois, etc. (FOSC du 21. 7. 1986, p. 2844). Radiation de l'administrateur-délégué Peter-A. Schifferle, de l'administrateur Jean-Claude Wenger, tous deux démissionnaires, et de leurs signatures. Nouvel administrateur-délégué avec signature collective à deux: Josef Kalt, de Leuggern, à Böttstein. Gustav Eric Grisard, jusqu'ici membre, est vice-président et continue d'engager la société par sa signature collective à deux.

#### Bureau de Sion

9 juillet 1987  
**Valcap S.A.**, à **Châteauneuf-Conthey**, fabrication, vente d'appareils de contrôle de la monnaie (FOSC du 19. 9. 1979, no 219, p. 3000). Marguerite Roh-Delaloye, administratrice unique, a démissionné; sa signature est radiée. Louis Morand, de Bagnes à Conthey, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Kurt Wohlfahrt, de Nürnberg (D), à Châteauneuf-Conthey, a été nommé directeur avec signature individuelle. Adresse de la société: dans ses propres locaux, à Châteauneuf-Conthey.

9 juillet 1987  
**Nacoba S.A.**, en **liquidation**, à **Sion** (FOSC du 26. 3. 1986, no 71, p. 1172). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

9 juillet 1987  
**Hug Musique S.A.**, **sucoursale de Sion** (FOSC du 6. 9. 1985, no 207, p. 3426) avec siège principal à Zurich. Markus Weber, de Tauffelen, à Hettlingen, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

9 juillet 1987  
**Peter Gaulé**, à **Crans-sur-Sierre**, commune de **Lenz**, restaurant, bar, salon de beauté (FOSC du 25. 3. 1985, no 70, p. 1139). Par jugement du 19 juin 1987, le Tribunal de Sierre a déclaré le titulaire en état de faillite.

#### Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

9 juillet 1987  
**Chamares S.A.**, à **Travers**, exploitation de cafés-restaurants et d'hôtels, etc. (FOSC du 2. 12. 1985, no 281, p. 4523). Selon procès-verbal authentique du 7 juillet 1987, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Chamares S.A. en liquidation**. Liquidatrice unique: Ursula Chappuis, d'Epalinges, à Neuchâtel, avec signature individuelle.

9 juillet 1987  
**Société Immobilière Ruelle Rousseau 2**, à **Fleurier**, société anonyme (FOSC du 10. 9. 1979, no 211, p. 2902). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 juillet 1987, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Ruelle Rousseau 2 en liquidation**. La signature de Kurt-Heinz Weiss, directeur, est éteinte. Klaus Grissmann, jusqu'ici administrateur, est nommé liquidateur unique avec signature individuelle.

##### Bureau de Neuchâtel

Complément  
**Natelec, Girard Jean-Claude**, à **Cressier**, vente et montage de matériel de télécommunications (FOSC du 6. 7. 1987, no 152, p. 2713). L'adresse exacte est: La Baraque, St-Blaise.

9 juillet 1987  
**Mimosa Neuchâtel S.A.**, à **Neuchâtel**, exploitation et animation de l'Hôtel du Marché à Neuchâtel (FOSC du 20. 5. 1986, no 113, p. 1944). Nouveaux administrateurs: Jean-Louis Grau, de Ried bei Kerzers, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, avec signature collective à deux, et Evelynne Colomb, de St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, à Chamby, commune de Montreux, secrétaire. L'administrateur Claude Bouvier n'est plus secrétaire, il reste vice-président, toujours avec signature collective à deux.

## Genève - Genf - Ginevra

8 juillet 1987

**Algest, Société de Services Commerciaux et de Gestion SA**, à Genève (FOSC du 20. 9. 1984, p. 3367). Nouvelle adresse: place de la Fusterie 7.

8 juillet 1987

**Société Bancaire Arabe (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 27. 10. 1986, p. 4084). Les pouvoirs de Mohamed Eyad Omari, de même que la procuration de Christian Schürmann, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Aymar Durant de Saint-André, de France, à Plan-les-Quates, directeur général. Procuration collective à deux avec Bernard Schmutz ou Aymar Durant de Saint-André, ou Alfred Merklbach a été conférée à Pierre Schlosser, de France, à Veigy-Foncenex (F), et Bernard Fack, de France, à Prangins.

8 juillet 1987

**Banque de Dépôts**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 7. 1987, p. 2933). Signature collective à deux a été conférée à Freddy Rohrer, de Bolligen, à Tannay, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Markus Seematter, de Zurich, à Nyon.

8 juillet 1987

**Carrier Services SA**, à Genève, prestations de services aux sociétés liées à Carrier Corporation Syracuse (USA), etc. (FOSC du 7. 4. 1987, p. 1355). Marco Casiraghi, d'Italie, à Went Worth (GB), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 juillet 1987

**Philippe Charriot SA**, à Genève, importation et distribution de montres, etc. (FOSC du 20. 12. 1987, p. 525). Procuration individuelle a été conférée à Edward Talbot, de Grande-Bretagne, à Comagny.

8 juillet 1987

**Société Immobilière Clos d'Arve B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 12. 1987, p. 525). Jürg Stäubli, Jean-Pierre Butty et Renzo Beltraminelli ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Philippe Vernier, de Boécourt, à Lully VD, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 juillet 1987

**Comarco SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 8. 7. 1985, p. 2624). Nouvelle adresse: rue de la Servette 19, chez Promeco SA, Genève.

8 juillet 1987

**Société de Construction-Routes-Assainissement Scrasa**, à Satigny, société anonyme (FOSC du 26. 8. 1986, p. 3313). Procuration collective à deux a été conférée à Monique Servettaz, de France, à Saint-Julien-en-Genevois (F), Gérard Laederach, de Genève, à Satigny.

8 juillet 1987

**EPI Etudes, Prospections et Investissements SA**, à Genève (FOSC du 29. 3. 1985, p. 1228). Nouvelle adresse: rue de la Servette 19, chez Promeco SA, Genève.

8 juillet 1987

**GDI Gestion et Diffusion Informatique SA**, à Vernier (FOSC du 4. 6. 1984, p. 2015). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré.

8 juillet 1987

**Guillon SA**, à Genève, construction et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 11. 9. 1984, p. 3251). Jean Biedermann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Luc Ricou, de Genève, à Vandœuvre, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route de Frontenex 42, chez Luc Ricou, bureau fiduciaire et de gestion.

8 juillet 1987

**Namco SA**, à Genève, conseils et assistance financière, etc. (FOSC du 29. 4. 1987, p. 1673). Administration: Emanuel Stauffer, de Signau, à Cologny, président; Georges Palluat, de Carouge, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Son-Ha Nguyen, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Son-Ha Nguyen sont modifiés en ce sens.

8 juillet 1987

**Narhval SA**, à Genève, prestation de services, etc. (FOSC du 19. 8. 1985, p. 3192). Nouvelle adresse: rue de la Servette 19, chez Promeco SA, Genève.

8 juillet 1987

**Parking de la Place de Cornavin SA**, à Genève (FOSC du 20. 8. 1986, p. 3253). René Helg n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Jacquet, de Chêne-Bourg, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec Pierre Raisin ou François-Xavier Savoy ou Martin Fry ou Yves Bacchetta ou Bernard Ziegler.

8 juillet 1987

**Promeco SA**, Genève, à Genève, développements économiques et industriels, etc. (FOSC du 23. 3. 1983, p. 975). Nouvelle adresse: rue de la Servette 19.

8 juillet 1987

**Proveral SA**, à Genève, commerce de produits en verre, etc. (FOSC du 17. 8. 1983, p. 2878). Nouvelle adresse: rue de la Servette 19, chez Promeco SA, Genève.

8 juillet 1987

**Sadec SA d'Exploitation de Cinémas**, à Genève (FOSC du 14. 1. 1985, p. 144). Nouvelle adresse: rue de la Confédération 8.

8 juillet 1987

**Sunland Résidences DMCSA**, à Genève, fabrication et diffusion de tous biens mobiliers, etc. (FOSC du 6. 2. 1986, p. 2712). Edouard Gonin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger F. Hunziker, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

8 juillet 1987

**Trade Cadence SA**, à Genève, importation, exportation de tous articles, etc. (FOSC du 17. 11. 1983, p. 3963). Nouvelle adresse: rue de la Servette 19, chez Promeco SA, Genève.

8 juillet 1987

**Transélectro Genève SA**, à Genève, commerce de matériel et appareils électriques, etc. (FOSC du 6. 2. 1985, p. 476). L'administrateur Serge Tschopp est maintenant domicilié à Lausanne.

8 juillet 1987

**Daniel Bally**, à Lancy, représentation de vins, etc. (FOSC du 22. 9. 1986, p. 3640). Par suite du transfert de son siège à Estavayer-le-Lac, la maison a été inscrite au registre du commerce d'Estavayer-le-Lac (FOSC du 25. 6. 1987, p. 2560). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre du commerce de Genève.

8 juillet 1987

**Impex Cars & Trucks, Chatton et Repesse**, à Chêne-Bougeries, chemin du Pont-de-Ville 11. Société en nom collectif qui a commencé le 4. 4. 1987. Associés: Claude Chatton, de France, à Thônex, et Joëlle Repesse, de Rechthalten, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Importation, exportation et commerce de véhicules militaires de collection et de tous autres véhicules; restauration, reconditionnement, réparation, commerce et fabrication de pièces détachées et accessoires s'y rapportant.

8 juillet 1987

**Jean-Pierre Befly**, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 31. 12. 1986, p. 4984). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 juillet 1987

**Au Rubis J.-P. et M. Grosjean**, à Genève, rue du Mont-Blanc 21. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 7. 1987. Associés: Jean-Pierre Grosjean, à Genève, et Marcel Grosjean, à Lancy, tous deux de Collonge-Bellerive, lesquels signent collectivement. Commerce d'horlogerie et de bijouterie.

8 juillet 1987

**M. et Mme Kopp**, à Genève, café-brasserie, société en nom collectif (FOSC du 14. 11. 1983, p. 3918). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 15. 6. 1987.

8 juillet 1987

**Projahn**, à Cologny, chemin de la Tour-Carrée 5. Chef de la maison: Klaus Projahn, de RFA, à Cologny. Gestion et administration dans les domaines économique et financier.

8 juillet 1987

**Tite Rais**, à Jussy, ferblanterie, etc. (FOSC du 29. 1. 1986, p. 357). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 juillet 1987

**Jean-Pierre Rollier, Publicité**, à Genève, chemin de la Gravière 4. Chef de la maison: Jean-Pierre Rollier, de France, à Genève. Courtage publicitaire.

8 juillet 1987

**Romagnoli, Micro-technique**, à Genève (FOSC du 3. 1. 1986, p. 8). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Bellevue, chemin de l'Orée 15.

8 juillet 1987

**Hard Repair, Romagnoli et Duriaux**, à Genève, rue du Vélodrome 8. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1987. Associés: Luciano Romagnoli, de Genève, à Bellevue, et Jean-Pierre Duriaux, de La Roche, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Services techniques pour la micro-informatique.

8 juillet 1987

**André Savoy Publicité**, à Lancy, courtage dans le domaine de la publicité (FOSC du 17. 3. 1986, p. 1028). Par suite du transfert de son siège à Crans-près-Céligny, la maison a été inscrite au registre du commerce de Nyon (FOSC du 6. 7. 1987, p. 2712). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre du commerce de Genève.

8 juillet 1987

**Fromodny B. Schereschewsky & Cie**, à Chancy, bureau d'études pour la promotion de projets techniques dans le domaine de la construction, etc., société en nom collectif (FOSC du 11. 3. 1974, p. 669). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

8 juillet 1987

**E. Villard**, à Genève, laiterie-épicerie (FOSC du 18. 8. 1954, p. 2129). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 juillet 1987

**Algemene Bank Nederland (Suisse)**, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 27. 4. 1987, p. 1624). Société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Hans Doswald et Arnold Besson, de même que la procuration de Daniel Campiche, sont radiés.

8 juillet 1987

**Banque de Crédit, succursale à Genève** (FOSC du 27. 10. 1986, p. 4084). Société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Heinz Renz sont radiés. Félix Thurnherr, de Zurich, à Thalwil, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

8 juillet 1987

**Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA, succursale à Genève** (FOSC du 19. 3. 1987, p. 1073). Entreprise ayant son siège à Nyon. La procuration de Pierre Quiblier est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Guy Thalmann, de et à Genève. Louis Currat est maintenant domicilié à Lancy, Pierre Gerber à Vernier, Bernard Chollet à Nyon, Pierre Musy à Bernex, Willy-André Santschy à Meinier et Rolf Leber à Chavannes-des-Bois.

8 juillet 1987

**St. Chris SA**, à Genève, participations mobilières et immobilières dans le sens d'une société holding (FOSC du 9. 10. 1986, p. 3847). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC du 6. 7. 1987, p. 2705). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

8 juillet 1987

**Internaphtha SA**, à Genève, commerce et courtage de produits pétroliers (FOSC du 20. 11. 1985, p. 4366). Par suite du transfert de son siège à Bogos-Bossey, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 30. 6. 1987, p. 2631). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

8 juillet 1987

**Joutec SA**, à Meyrin, commerce de matériel électronique (FOSC du 22. 2. 1983, p. 616). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Joutec SA, en liquidation. Liquidatrice: Multifiduciaire SA de contrôle et de management, Genève, à Genève. Jean-Pierre Zanotti n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Nicolas Correnti, sont radiés. Nouvelle adresse: carrefour de Rive 1, chez Multifiduciaire SA de contrôle et de management, Genève.

8 juillet 1987

**Nuvest SA, succursale à Genève**, participer à des entreprises industrielles (FOSC du 6. 12. 1983, p. 4175). Entreprise ayant son siège à Fribourg. L'administrateur Carlo Muller est maintenant domicilié à Gerra (Gambarogno).

8 juillet 1987

**Pharmacie du Parc de Budé SA**, à Genève (FOSC du 6. 7. 1987, p. 2714). But modifié: exploitation de pharmacies et d'officines à Genève, notamment au centre commercial du Parc de Budé; importation, exportation, commerce, conditionnement et représentation de produits chimiques, pharmaceutiques ou cosmétiques. Statuts modifiés le 2. 7. 1987.

8 juillet 1987

**Rolls-Royce Motor Cars International SA, succursale à Lancy** (FOSC du 8. 1. 1986, p. 57). Entreprise ayant son siège à Lausanne. Malcolm Hart, de Grande-Bretagne, à Warwick (GB), membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

8 juillet 1987

**Société Immobilière Salève-Léman**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 7. 1987, p. 2689). Statuts modifiés le 6. 7. 1987 sur un point non soumis à publication. Romano Lucco-Borlera n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Vernier, de Boécourt, à Lully VD, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 juillet 1987

**SI Salève-Soleil Lettre A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 7. 1987, p. 2689). Statuts modifiés le 6. 7. 1987 sur un point non soumis à publication. Romano Lucco-Borlera n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Vernier, de Boécourt, à Lully VD, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 juillet 1987

**SI Salève-Soleil Lettre C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 7. 1987, p. 2689). Statuts modifiés le 6. 7. 1987 sur un point non soumis à publication. Romano Lucco-Borlera n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Vernier, de Boécourt, à Lully VD, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 juillet 1987

**Switraz SA**, à Genève, commerce de marchandises et biens d'équipement (FOSC du 2. 9. 1986, p. 3399). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Switraz SA, en liquidation. Liquidateur: Nicolas J. Girod, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Sald Al Esayi et Jacques Wittmer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Kamel Lazaar et Ahmed Kacem, sont radiés.

8 juillet 1987

**Uto AG, succursale à Vernier**, étude et exécution de construction (FOSC du 24. 6. 1987, p. 2549). Entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Eduard Abegg sont radiés. Helmut Meier, de Niedergösgen, à Arth, membre et président du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

8 juillet 1987

**Société Immobilière Corsier-Résidence 3 B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 7. 1987, p. 2884). Statuts modifiés le 26. 6. 1987 sur un point non soumis à publication.

8 juillet 1987

**Gestonia SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 20. 6. 1985, p. 2384). Statuts modifiés le 25. 6. 1987 sur un point non soumis à publication.

8 juillet 1987

**Société des immeubles du Grand-Mézel Nos 2 et 4**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 6. 1985, p. 2384). Statuts modifiés le 25. 6. 1987 sur un point non soumis à publication.

8 juillet 1987

**Trans Bussan SA**, à Genève, commerce de produits chimiques (FOSC du 5. 9. 1986, p. 3447). Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 2 000 000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 1 000 000 et émission de 1 000 actions de fr. 1 000, au porteur. Capital: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2 000 actions de fr. 1 000, au porteur. Statuts modifiés le 2. 7. 1987.

8 juillet 1987

**J. Colombo SA**, à Genève, installations thermiques, etc. (FOSC du 10. 6. 1987, p. 2332). Procuration individuelle a été conférée à Pierre Wunderlich, d'Iseltwald, à Bernex.

8 juillet 1987

**Société Immobilière rue de Lausanne No 42**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 12. 1986, p. 4963). Werner Plüss n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raymond Hofmann, de Worb, à Nyon, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Belvédère 10, chez Raymond Hofmann.

8 juillet 1987

**Aligrain SA**, à Genève, quai Wilson 33. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 6. 1987. But: commerce, importation, exportation, représentation, prise ou remise en commission de matières premières, marchandises, en particulier de céréales, de leurs sous-produits et des produits dérivés et d'autres produits et articles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Raymond Nicotlet, de Mont-Tramelan, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle.

8 juillet 1987

**AT & T SA**, à Genève, rue Rodolphe-Toepffer 11, chez Tavernier, Gillioz, de Preux, Dorsaz, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 6. 1987. But: études de marché, promotion de vente, assistance technique, commerciale, administrative et financière dans les secteurs de l'informatique, bureautique, télécommunication et, plus généralement dans le domaine de la gestion et transmission des informations ainsi que dans la vente des services et produits y relatifs. Capital de fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actifs de fr. 1 000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Clarke P. Dahlgren, des USA, à Basking Ridge NJ (USA), président et délégué; Pierre Gillioz, de Grône, à Genève; Edmond Tavernier, de Martigny, à Genève, et Bernard Dorsaz, de Genève, à Onex. Signature individuelle de Clarke P. Dahlgren et collective à deux des autres administrateurs.

8 juillet 1987

**System Industries (Switzerland) Ltd [System Industries (Switzerland) AG] [System Industries (Switzerland) SA]**, à Zurich (FOSC du 25. 5. 1987, p. 2097). Nouveau siège: Meyrin; rue de Veyrot 12. Statuts originaux du 1. 3. 1984, modifiés le 3. 7. 1987. But: vente, placement et entretien de produits proches des sociétés en Suisse, en particulier un système d'entrepôt pour des rubans et des plaques magnétiques pour des industries d'ordinateurs. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1 000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marc Bétemps, de Genève, à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle.

8 juillet 1987

**World Gold Council, an Association**, à Genève, rue de la Rôtisserie 1. Nouvelle association. Statuts du 11. 3. 1987. But: promouvoir l'usage de l'or pour la bijouterie, comme investissement, dans ses applications industrielles et en tant que réserve de valeur; recherche et mise à profit de tout développement permettant d'utiliser l'or et les produits en or à de nouveaux emplois et de rassembler toutes informations sur l'or et de les diffuser. Ressources: cotisations annuelles des membres. Direction: comité d'un ou de plusieurs membres. Signature individuelle de Gordon R. Parker, des USA, à New Canaan CT (USA), président; Jack Davis, de Grande-Bretagne, à Genève, secrétaire, tous deux membres du comité. Signature individuelle a été conférée à Elliot Hood, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur.

8 juillet 1987

**SEN Electronique**, à Genève, représentation et fabrication de matériel et d'appareils électroniques, etc., société anonyme (FOSC du 7. 7. 1987, p. 2729). Louis-A. Dick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 juillet 1987

**Sentec SA**, Genève, à Genève, représentation et fabrication d'appareils utilisant les techniques physico-chimiques, etc. (FOSC du 7. 7. 1987, p. 2729). Louis-Alfred Dick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.



## Bilanzen – Bilans – Bilanci

## Banco Exterior (Suiza) SA, Zürich

| Aktiven                                                                   |                | Bilanz per 30. Juni 1987<br>(ohne Gewinn- und Verlustrechnung) |                                                                             | Passiven       |                |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
|                                                                           | Fr.            | Fr.                                                            |                                                                             | Fr.            | Fr.            |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben                                        |                | 16 019 417.67                                                  | Bankenkreditoren auf Sicht                                                  |                | 37 709 475.27  |
| Bankendebitoren auf Sicht                                                 |                | 20 842 131.72                                                  | Bankenkreditoren auf Zeit                                                   |                | 395 775 589.01 |
| Bankendebitoren auf Zeit                                                  |                | 199 008 728.90                                                 | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen                                        | 283 774 204.01 |                |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen                                      | 147 995 230.65 |                                                                | Kreditoren auf Sicht                                                        |                | 29 195 277.98  |
| Wechsel und Geldmarktpapiere                                              |                | 9 073 796.58                                                   | Kreditoren auf Zeit                                                         |                | 49 057 000.—   |
| – davon Reskriptionen und Schatzscheine                                   | 2 390 104.75   |                                                                | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen                                        | 47 956 608.—   |                |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung                                       |                | 12 037 631.39                                                  | Depositen- und Einlagehefte                                                 |                | 4 346 756.47   |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung                                        |                | 11 839 858.67                                                  | Obligationenanleihen                                                        |                | 25 000 000.—   |
| – davon mit hypothekarischer Deckung                                      | —              |                                                                | Sonstige Passiven                                                           |                | 23 067 835.77  |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung                                |                | 48 022 129.95                                                  | Kapital                                                                     |                | 50 000 000.—   |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung                                 |                | 200 008 676.63                                                 | Gesetzliche Reserve                                                         |                | 400 000.—      |
| – davon mit hypothekarischer Deckung                                      | —              |                                                                | Freie Reserve                                                               |                | 2 200 000.—    |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften |                | 18 490 000.—                                                   | Gewinnvortrag                                                               |                | 19 082.23      |
| Wertschriften                                                             |                | 67 720 590.70                                                  |                                                                             |                |                |
| – davon mit Rangrücktritt                                                 | 1 000 000.—    |                                                                |                                                                             |                |                |
| Bankgebäude                                                               |                | 3 600 000.—                                                    |                                                                             |                |                |
| Sonstige Aktiven                                                          |                | 10 108 054.52                                                  |                                                                             |                |                |
| Bilanzsumme                                                               |                | 616 771 016.73                                                 | Bilanzsumme                                                                 |                | 616 771 016.73 |
|                                                                           |                |                                                                | Eventualverpflichtungen                                                     |                | Fr.            |
|                                                                           |                |                                                                | Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen aus Akkreditiven            |                | 42 799 606.11  |
|                                                                           |                |                                                                | Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen |                | 2 425 913.40   |

## Privat Kredit Bank, Zürich

| Aktiven                                                         |               | Zwischenbilanz per 30. Juni 1987<br>(ohne Gewinn- und Verlustrechnung) |                                     | Passiven     |                |
|-----------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------|----------------|
|                                                                 | Fr.           | Fr.                                                                    |                                     | Fr.          | Fr.            |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben                              |               | 27 030 009.32                                                          | Bankenkreditoren auf Sicht          |              | 22 872 934.41  |
| Bankendebitoren auf Sicht                                       |               | 57 368 323.99                                                          | Bankenkreditoren auf Zeit           |              | 10 512 298.58  |
| Bankendebitoren auf Zeit                                        |               | 24 203 930.33                                                          | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tage | 6 206 048.58 |                |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tage                             | 18 936 734.90 |                                                                        | Kreditoren auf Sicht                |              | 98 474 515.94  |
| Wechsel und Geldmarktpapiere                                    |               | 710 332.28                                                             | Kreditoren auf Zeit                 |              | 2 740 486.67   |
| – davon Reskriptionen und Schatzscheine                         | —             |                                                                        | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tage | 918 899.91   |                |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung                             |               | 6 677 558.68                                                           | Depositen- und Einlagehefte         |              | 9 710 400.80   |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung                              |               | 47 259 275.60                                                          | Kassenobligationen                  |              | 11 803 000.—   |
| – davon mit hypothekarischer Deckung                            | 1 613 978.—   |                                                                        | Sonstige Passiven                   |              | 34 452 776.16  |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung                      |               | 18 540 703.75                                                          | Aktienkapital                       |              | 16 000 000.—   |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung                       |               | 24 685 732.54                                                          | Gesetzliche Reserve                 |              | 4 850 000.—    |
| – davon mit hypothekarischer Deckung                            | 15 431 422.83 |                                                                        | Andere Reserven                     |              | 32 800 000.—   |
| KK-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften |               | 1 867 239.40                                                           | Gewinnvortrag                       |              | 351 773.76     |
| Wertschriften                                                   |               | 21 604 859.52                                                          |                                     |              |                |
| Dauernde Beteiligungen                                          |               | 100 000.—                                                              |                                     |              |                |
| Bankgebäude                                                     |               | 11 000 000.—                                                           |                                     |              |                |
| Sonstige Aktiven                                                |               | 3 520 220.91                                                           |                                     |              |                |
|                                                                 |               | 244 568 186.32                                                         |                                     |              | 244 568 186.32 |

## The Long-Term Credit Bank of Japan (Schweiz) AG, Zürich

| Aktiven                                                                   |               | Bilanz per 30. Juni 1987<br>(ohne Gewinn- und Verlustrechnung) |                                      | Passiven     |                |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------|----------------|
|                                                                           | Fr.           | Fr.                                                            |                                      | Fr.          | Fr.            |
| Kasse, Giro- und Postcheckguthaben                                        |               | 13 834 197.70                                                  | Bankenkreditoren auf Sicht           |              | —              |
| Bankendebitoren auf Sicht                                                 |               | 2 363 591.63                                                   | Bankenkreditoren auf Zeit            |              | 205 540 000.—  |
| Bankendebitoren auf Zeit                                                  |               | 64 931 756.76                                                  | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 97 490 000.— |                |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen                                      | 32 687 301.36 |                                                                | – davon mit Rangrücktritt            | 10 000 000.— |                |
| Wechsel und Geldmarktpapiere                                              |               | 7 500 000.—                                                    | Kreditoren auf Sicht                 |              | 14.05          |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung                                       |               | 15.90                                                          | Kreditoren auf Zeit                  |              | 2 000 000.—    |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung                                |               | 15 857 143.—                                                   | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | —            |                |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften |               | 22 250 000.—                                                   | Sonstige Passiven                    |              | 33 096 426.96  |
| Wertschriften                                                             |               | 149 748 224.75                                                 | Kapital                              |              | 40 000 000.—   |
| Sonstige Aktiven                                                          |               | 6 905 580.90                                                   | Freie Reserven                       |              | 150 000.—      |
|                                                                           |               | 283 390 510.64                                                 | Gewinnvortrag auf neue Rechnung      |              | 2 500 000.—    |
|                                                                           |               |                                                                | Bilanzsumme                          |              | 104 069.63     |
|                                                                           |               |                                                                |                                      |              | 283 390 510.64 |

## UTO Bank, Zürich

| Aktiven                                    |              | Zwischenbilanz per 30. Juni 1987<br>(ohne Gewinn- und Verlustrechnung) |                                                  | Passiven     |               |
|--------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------|---------------|
|                                            | Fr.          | Fr.                                                                    |                                                  | Fr.          | Fr.           |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben         |              | 4 765 502.39                                                           | Bankenkreditoren auf Sicht                       |              | 2 951 913.22  |
| Bankendebitoren auf Sicht                  |              | 7 473 808.29                                                           | Bankenkreditoren auf Zeit                        |              | 3 582 000.—   |
| – davon Metallkonti                        | 2 820 304.—  |                                                                        | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen             | 1 922 000.—  |               |
| Bankendebitoren auf Zeit                   |              | 6 000 000.—                                                            | Kreditoren auf Sicht                             |              | 21 805 368.23 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen       | 6 000 000.—  |                                                                        | – davon Metallkonti                              | 2 820 304.—  |               |
| Wechsel und Geldmarktpapiere               |              | 340 500.—                                                              | Kreditoren auf Zeit                              |              | 2 251 783.65  |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung        |              | 6 216 890.67                                                           | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen             | 2 251 783.65 |               |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung         |              | 19 900 509.41                                                          | Depositenkonti und Einlagehefte                  |              | 14 257 253.30 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung       | 742 136.05   |                                                                        | Kassaaobligationen                               |              | 2 250 000.—   |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung |              | 2 504 522.60                                                           | Sonstige Passiven                                |              | 4 696 122.32  |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung  |              | 8 786 867.15                                                           | Aktienkapital                                    |              | 4 000 000.—   |
| – davon mit hypothekarischer Deckung       | 3 643 151.65 |                                                                        | Gesetzliche Reserven                             |              | 1 000 000.—   |
| Hypothekaranlagen                          |              | 1 629 034.45                                                           | Andere Reserven                                  |              | 6 500 000.—   |
| Wertschriften                              |              | 3 736 309.90                                                           | Gewinnvortrag vom Vorjahr                        |              | 273 155.84    |
| Dauernde Beteiligungen                     |              | 1 375 000.—                                                            |                                                  |              |               |
| Sonstige Aktiven                           |              | 838 651.70                                                             |                                                  |              |               |
|                                            |              | 63 567 596.56                                                          |                                                  |              | 63 567 596.56 |
|                                            |              |                                                                        | Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte |              | Fr.           |
|                                            |              |                                                                        |                                                  |              | 1 257 836.50  |

## Banca della Svizzera Italiana, Lugano

Bilancio al 30 giugno 1987  
(senza conto profitti e perdite)

| Attivo                                                          |                  | Passivo                                   |                  |
|-----------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------|------------------|
|                                                                 | Fr.              |                                           | Fr.              |
| Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali              |                  | Debiti a vista presso banche              | 297 720 266.68   |
| Crediti a vista presso banche                                   |                  | Debiti a termine presso banche            | 1 446 666 440.68 |
| Crediti a termine presso banche                                 |                  | - dei quali con scadenza fino a 90 giorni | 1 164 153 911.76 |
| - dei quali con scadenza fino a 90 giorni                       | 1 543 729 165.34 | Conti creditori a vista                   | 1 217 044 951.91 |
| Effetti cambiari                                                |                  | Conti creditori a termine                 | 1 699 843 908.57 |
| - dei quali riscrizioni e buoni del tesoro                      | 75 000 000.—     | - dei quali con scadenza fino a 90 giorni | 1 447 851 007.61 |
| Conti correnti debitori senza copertura                         |                  | Depositi a risparmio                      | 387 177 433.95   |
| Conti correnti debitori con copertura                           |                  | Libretti di deposito                      | 383 293 184.24   |
| - dei quali con garanzia ipotecaria                             | 108 991 641.80   | Obbligazioni e buoni di cassa             | 350 615 000.—    |
| Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura                  |                  | Prestiti in obbligazioni                  | 250 000 000.—    |
| Anticipazioni e prestiti fissi con copertura                    |                  | - dei quali di rango posteriore           | 100 000 000.—    |
| - dei quali con garanzia ipotecaria                             | 56 735 667.02    | Accettazioni ed effetti all'ordine        | —                |
| Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico |                  | Altre poste del passivo                   | 336 252 523.30   |
| Investimenti ipotecari                                          |                  | Capitale                                  | 158 525 000.—    |
| Titoli                                                          |                  | Capitale partecipazione                   | 71 761 300.—     |
| - dei quali obbligazioni di rango posteriore                    | 539 900.—        | Riserve legali                            | 186 888 300.—    |
| Partecipazioni permanenti                                       |                  | Altre riserve                             | 150 000 000.—    |
| Stabili per uso della banca                                     |                  | Riporto a conto nuovo 1987                | 3 468 640.14     |
| Altri immobili                                                  |                  |                                           |                  |
| Altre poste dell'attivo                                         |                  |                                           |                  |
|                                                                 | 6 939 256 949.47 |                                           | 6 939 256 949.47 |
|                                                                 | Fr.              |                                           | Fr.              |
| Debitori per garanzie prestate                                  | 696 350 089.23   | Garanzie prestate                         | 696 350 089.23   |
| Debitori per accreditivi                                        | 310 336 878.32   | Crediti confermati                        | 310 336 878.32   |
|                                                                 | Fr.              |                                           | Fr.              |
| Attivi all'estero                                               | 3 819 801 391.50 |                                           |                  |
| - dei quali crediti presso banche con scadenza fino a 90 giorni | 1 732 679 842.22 |                                           |                  |
| con scadenza superiore                                          | 377 600 660.48   |                                           |                  |

## Banque Romande, Genève

Bilan au 30 juin 1987  
(sans compte de pertes et profits)

| Actif                                                                    |                | Passif                                                          |                |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------|----------------|
|                                                                          | Fr.            |                                                                 | Fr.            |
| Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux                 |                | Engagements en banque à vue                                     | 8 187 670.05   |
| Avoirs en banque à vue                                                   |                | Engagements en banque à terme                                   | 86 174 106.11  |
| Avoirs en banque à terme                                                 |                | - dont jusqu'à 90 jours                                         | 53 975 433.76  |
| - dont jusqu'à 90 jours                                                  | 44 115 153.76  | Créanciers à vue                                                | 146 136 036.92 |
| Effets de change et papiers monétaires                                   |                | Créanciers à terme                                              | 66 744 110.44  |
| - dont rcriptions et bons du trésor                                      | —              | - dont jusqu'à 90 jours                                         | 49 795 843.83  |
| Comptes courants débiteurs en blanc                                      |                | Depôts d'épargne                                                | 68 871 668.47  |
| Comptes courants débiteurs gagés                                         |                | Livrets et carnets de dépôt et de placement                     | 91 626 801.45  |
| - dont garantis par hypothèques                                          | 82 360 423.87  | Obligations et bons de caisse                                   | 80 686 500.—   |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc                                   |                | Acceptations et billets à ordre                                 | —              |
| Avances et prêts à terme fixe gagés                                      |                | Autres passifs                                                  | 31 910 617.33  |
| - dont garantis par hypothèques                                          | 54 232 095.04  | Capital                                                         | 40 000 000.—   |
| Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public |                | Réserve légale                                                  | 6 500 000.—    |
| Placements hypothécaires                                                 |                | Autres réserves                                                 | 11 000 000.—   |
| Titres                                                                   |                | Bénéfice reporté                                                | 113 474.83     |
| Participations permanentes                                               |                |                                                                 |                |
| Immeuble à l'usage de la banque                                          |                |                                                                 |                |
| Autres immeubles                                                         |                |                                                                 |                |
| Autres actifs                                                            |                |                                                                 |                |
| Total                                                                    | 637 950 985.60 | Total                                                           | 637 950 985.60 |
|                                                                          |                |                                                                 | Fr.            |
|                                                                          |                | Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs | 136 239 276.27 |

## Domus Bank, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1987

| Aktiven                                    |                | Passiven                  |                |
|--------------------------------------------|----------------|---------------------------|----------------|
|                                            | Fr.            |                           | Fr.            |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben         | 7 616 902.10   | Bankenkreditoren auf Zeit | 135 000 000.—  |
| Bankendebitoren auf Sicht                  | 15 383 915.37  | Kreditoren auf Zeit       | 12 416 761.—   |
| Bankendebitoren auf Zeit                   | 2 875 628.60   | Einlagehefte              | 76 713 739.32  |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | 161 496 494.72 | Kassenobligationen        | 50 157 000.—   |
| Leasingobjekte                             | 121 606 545.50 | Sonstige Passiven         | 17 502 612.56  |
| Sonstige Aktiven                           | 10 181 576.50  | Aktienkapital             | 20 000 000.—   |
|                                            |                | Reserven                  | 7 200 000.—    |
|                                            |                | Gewinnvortrag             | 170 949.91     |
|                                            | 319 161 062.79 |                           | 319 161 062.79 |

## Dresdner Bank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1987

| Aktiven                                        |                | Passiven                                    |                |
|------------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------|----------------|
|                                                | Fr.            |                                             | Fr.            |
| 1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben         | 4 319 983.61   | 2.1 Bankenkreditoren auf Sicht              | 47 108 753.05  |
| 1.2 Bankendebitoren auf Sicht                  | 17 865 470.15  | 2.2 Bankenkreditoren auf Zeit               | 244 148 221.—  |
| 1.3 Bankendebitoren auf Zeit                   | 143 456 567.42 | 2.2.1 - Anteil mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 145 824 750.—  |
| 1.3.1 - Anteil mit Laufzeit bis zu 90 Tagen    | 107 207 391.85 | 2.3 Kreditoren auf Sicht                    | 55 274 504.12  |
| 1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere               | —              | 2.4 Kreditoren auf Zeit                     | 69 102 436.35  |
| 1.4.1 - davon Reskriptionen und Schatzscheine  | —              | 2.4.1 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen  | 27 255 132.10  |
| 1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung        | 2 476 134.30   | 2.5 Sonstige Passiven                       | 20 562 305.83  |
| 1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung         | 27 601 173.76  | 2.6 Aktienkapital                           | 40 000 000.—   |
| 1.6.1 - davon mit hypothekarischer Deckung     | —              | 2.7 Gesetzliche Reserven                    | 2 000 000.—    |
| 1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | 27 596 975.—   | 2.8 Andere Reserven                         | 1 500 000.—    |
| 1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung  | 78 343 127.03  | 2.9 Gewinnvortrag                           | 44 965.83      |
| 1.8.1 - davon mit hypothekarischer Deckung     | 3 202 000.—    |                                             |                |
| 1.9 Hypothekaranlagen                          | 2 474 000.—    |                                             |                |
| 1.10 Wertschriften                             | 116 481 192.16 |                                             |                |
| 1.11 Dauernde Beteiligungen                    | —              |                                             |                |
| 1.12 Bankgebäude                               | 8 954 000.—    |                                             |                |
| 1.13 Sonstige Aktiven                          | 50 172 562.75  |                                             |                |
|                                                | 479 741 186.18 |                                             | 479 741 186.18 |



| Actif                                                    | Bilan au 31 décembre 1986 | Passif                                           |               |
|----------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------|---------------|
|                                                          | Fr.                       | Fr.                                              |               |
| Valeurs mobilières:                                      |                           |                                                  |               |
| Obligations et lettres de gage                           | 19 051 702.—              | Fonds propres:                                   | 15 000 000.—  |
| Actions et parts sociales d'institutions d'assurance     | 517 550.—                 | Capital social                                   | 1 050 000.—   |
| Autres actions et parts sociales                         | 4 357 229.—               | Fonds de réserve                                 | 400 000.—     |
| Autres valeurs mobilières                                | 601 194.—                 | Réserves spéciales                               |               |
| Prêts à des collectivités                                | 320 000.—                 | Réserves techniques, réassurances déduites:      |               |
| Immeubles                                                | 9 773 000.—               | Réserve pour risques en cours                    | 3 785 166.—   |
| Avoirs en banques bloqués au profit de tiers             | 1 008 716.—               | Réserve pour sinistres à régler                  | 5 071 255.—   |
| Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux | 1 287 324.—               | Autres réserves techniques                       | 2 774 727.—   |
| Avoirs en banques                                        | 4 485 821.—               | Comptes courants débiteurs auprès d'institutions |               |
| Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances       | 1 375 192.—               | d'assurance et de réassurance                    | 4 137 747.—   |
| Comptes courants créditeurs auprès d'institutions        |                           | Dépôts pour réassurances cédées                  | 4 755 312.—   |
| d'assurance et de réassurance                            | 4 131 548.—               | Engagements:                                     |               |
| Dépôts pour réassurances acceptées                       | 12 338.—                  | Banques                                          | 251 115.—     |
| Prorata d'intérêts et loyers                             | 640 793.—                 | Agents                                           | 206 213.—     |
| Mobilier et matériel                                     | 1.—                       | Dettes garanties par gage immobilier             | 50 000.—      |
| Autres actifs                                            | 1 027 793.—               | Articles compensateurs:                          |               |
|                                                          |                           | Fluctuations cours et provision pour immeubles   | 1 016 967.—   |
|                                                          |                           | Autres passifs                                   | 9 535 727.—   |
|                                                          |                           | Solde du compte de profits et pertes             | 555 972.—     |
|                                                          | 48 590 201.—              |                                                  | 48 590 201.—  |
| Fribourg, 26 juin 1987                                   |                           | La Fribourgeoise Générale d'Assurances SA        |               |
|                                                          |                           | Dr. H. Testuz                                    | I. Jeckelmann |

| Actif                                                                           | Bilan au 31 décembre 1986 | Passif                                                                                                     |              |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
|                                                                                 | Fr.                       | Fr.                                                                                                        |              |
| Valeurs mobilières:                                                             |                           | Fonds propres:                                                                                             |              |
| Obligations et lettres de gage                                                  | 22 287 315.—              | Capital social                                                                                             | 750 000.—    |
| Actions et parts sociales d'institutions d'assurance                            | 824 144.—                 | Fonds de réserve                                                                                           | 400 000.—    |
| Autres actions et parts sociales                                                | 1 549 407.—               | Réserves spéciales:                                                                                        |              |
| Créances inscrites dans des livres de dettes publiques                          | 113 000.—                 | Ordinaire                                                                                                  | 2 000 000.—  |
| Titres de gage immobilier                                                       | 250 000.—                 | Extraordinaire                                                                                             | 100 000.—    |
| Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux                        | 393 291.—                 | Evénements futurs                                                                                          | 100 000.—    |
| Avoirs en banques                                                               | 2 649 936.—               | Réserves techniques, réassurances déduites:                                                                |              |
| Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance                               | 705 286.—                 | Réserve pour risques en cours                                                                              | 8 600 000.—  |
| Comptes courants créditeurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance | 20 088.—                  | Réserve pour sinistres à régler                                                                            | 13 485 000.— |
| Prorata d'intérêts et loyers                                                    | 488 185.—                 | Autres réserves techniques                                                                                 | 150 000.—    |
| Autres actifs                                                                   | 140 966.—                 | Articles compensateurs:                                                                                    |              |
|                                                                                 |                           | Provision perte de cours                                                                                   | 555 000.—    |
|                                                                                 |                           | Autres passifs                                                                                             | 2 346 417.—  |
|                                                                                 |                           | Solde du compte de profits et pertes                                                                       | 935 201.—    |
|                                                                                 | 29 421 618.—              |                                                                                                            | 29 421 618.— |
| Genève, juin 1987                                                               |                           | ASSISTA SA<br>Société de protection juridique du Touring Club Suisse (TCS)<br>F. Antoniazzi<br>M. Plattner |              |

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Banque nationale suisse – Situation au 20 juillet 1987

| Schweizerische Eidgenossenschaft — Suisse suisse              |  | Banque nationale suisse                                              |                   | Situation au 31. janvier 1987            |                  |
|---------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------|------------------|
|                                                               |  |                                                                      |                   | Veränderungen seit dem letzten Ausweis   |                  |
|                                                               |  |                                                                      |                   | Changements depuis la dernière situation |                  |
| <b>Aktiven</b>                                                |  | <b>Actif</b>                                                         | Fr.               |                                          | Fr.              |
| Gold                                                          |  | Encaisse-or                                                          | 11 903 906 919.85 |                                          | —                |
| Devisen                                                       |  | Devises                                                              | 33 078 846 889.89 | —                                        | 1 187 432 711.80 |
| Sonderziehungsrechte                                          |  | Droits de tirage spéciaux                                            | 14 570 208.45     |                                          | —                |
| Inlandportefeuille                                            |  | Portefeuille suisse                                                  |                   |                                          | —                |
| — diskontierte Forderungen                                    |  | — valeurs escomptées                                                 | 86 546 352.—      | —                                        | 4 613 214.50     |
| — Schatzanweisungen des Bundes*)                              |  | — bons du Trésor de la Confédération*)                               |                   |                                          | —                |
| Lombardvorschüsse                                             |  | Avances sur nantissement                                             | 3 805 000.—       | —                                        | 12 245 000.—     |
| Wertschriften                                                 |  | Titres                                                               |                   |                                          | —                |
| — deckungsfähige                                              |  | — pouvant servir de couverture                                       | 105 893 400.—     | +                                        | 6 594 000.—      |
| — andere                                                      |  | — autres                                                             | 2 014 614 701.—   | +                                        | 1 593 100.—      |
| Korrespondenten im Inland                                     |  | Correspondants en Suisse                                             | 63 692 525.18     | —                                        | 1 284 257.55     |
| Sonstige Aktiven                                              |  | Autres postes de l'actif                                             | 392 216 123.72    | +                                        | 16 939 528.88    |
| Total                                                         |  | Total                                                                | 47 664 092 120.09 |                                          |                  |
| *) inkl. Geldmarktbuchforderungen                             |  | *) y compris créances comptables à court terme                       |                   |                                          |                  |
| <b>Passiven</b>                                               |  | <b>Passif</b>                                                        | Fr.               |                                          | Fr.              |
| Grundkapital und Reservefonds                                 |  | Capital social et fonds de réserve                                   | 102 000 000.—     |                                          | —                |
| Notenumlauf                                                   |  | Billets en circulation                                               | 24 344 310 830.—  | —                                        | 403 454 240.—    |
| Täglich fällige Verbindlichkeiten                             |  | Engagements à vue                                                    |                   |                                          | —                |
| — Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften |  | — comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse | 7 932 330 225.77  | —                                        | 28 588 490.66    |
| — übrige täglich fällige Verbindlichkeiten                    |  | — autres engagements à vue                                           | 715 768 724.71    | —                                        | 814 209 924.62   |
| Mindestreserven von Banken auf:                               |  | Réserves minimales des banques sur:                                  |                   |                                          | —                |
| — inländischen Verbindlichkeiten                              |  | — les engagements en Suisse                                          | —                 |                                          | —                |
| — ausländischen Verbindlichkeiten                             |  | — les engagements envers l'étranger                                  | —                 |                                          | —                |
| Verbindlichkeiten auf Zeit                                    |  | Engagements à terme                                                  |                   |                                          | —                |
| — eigene Schuldverschreibungen                                |  | — bons émis par la banque                                            | —                 |                                          | —                |
| Sonstige Passiven                                             |  | Autres postes du passif                                              | 14 569 682 339.61 | +                                        | 65 804 100.31    |
| Total                                                         |  | Total                                                                | 47 664 092 120.09 |                                          |                  |
| <b>Offizielle Sätze</b>                                       |  | <b>Taux officiels</b>                                                | %                 |                                          | seit/depuis le   |
| Offizieller Diskontsatz                                       |  | Taux officiel d'escompte                                             | 3½                |                                          | 23. 1. 1987      |
| Offizieller Lombardzinsfuss                                   |  | Taux officiel pour avance                                            | 5                 |                                          | 23. 1. 1987      |
| Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel                   |  | Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires          |                   |                                          |                  |
| a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln              |  | a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages     | 3¼                |                                          | 26. 1. 1987      |
| b) für übrige Pflichtlager                                    |  | b) pour autres stocks obligatoires                                   | 3¼                |                                          | 26. 1. 1987      |



## Mövenpick Holding, Zürich

### Mitteilung

an die Inhaber der Optionsscheine ex

**4% Optionsanleihe 1983-95**

**2 1/2% Optionsanleihe 1987-94**

In Übereinstimmung mit Ziffer 9 der Anleihebedingungen bzw. Ziffer 6 der Optionsbedingungen wird der Optionspreis der obenerwähnten Anleihen wie folgt ermässigt:

**4% Optionsanleihe 1983-95**

Reduktion des Optionspreises von Fr. 2899.- um Fr. 333.- auf

**Fr. 2566.- je Inhaberaktie**

**2 1/2% Optionsanleihe 1987-94**

Reduktion des Optionspreises von Fr. 570.- um Fr. 22.- auf

**Fr. 548.- je Partizipationsschein**

Die Ausübung des Optionsrechtes zum ermässigten Optionspreis kann ab 21. Juli 1987 erfolgen.

Zürich, 21. Juli 1987

Mövenpick Holding

Valoren-Nummern:

|                               |         |
|-------------------------------|---------|
| 4% Optionsanleihe 1983-95     | 115.842 |
| Optionsschein                 | 211.189 |
| 2 1/2% Optionsanleihe 1987-94 | 115.844 |
| Optionsschein                 | 211.177 |
| Inhaberaktie                  | 211.174 |
| Partizipationsschein          | 211.175 |

## Banque Ivoirienne de Développement Industriel, Abidjan

avec cautionnement solidaire de la République de Côte d'Ivoire

### Emprunt à taux variable 1980-1990 de fr.s. 23 000 000.-

(Numéro de valeur 724 116)

Les obligations porteront intérêt à 7% p.a. durant la période du 18 juillet 1987 au 17 janvier 1988 (coupon no 15 payable le 17 janvier 1988), soit un intérêt de fr.s. 35.- par fraction de nominal fr.s. 1000.- de l'emprunt.

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungenier SA

## Iccu Container Fleet Management SA Nyon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 3 août 1987, à 14 h., à Lugano, auprès de Fiduciaria Tramezzani, via Nassa 17.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1986.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation de la gestion du conseil d'administration et des comptes au 31 décembre 1986.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Décision sur le report du compte de pertes et profits.
6. Nominations statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.

Les rapports de gestion et du contrôleur des comptes, les bilan et compte de pertes et profits peuvent être consultés au siège de la société, à Nyon, étude de Mes A.-L. et D. Burnier, notaires, rue César-Soulié 3, et au siège de la succursale, corso San Gotardo 30, 6830 Chiasso, dès vendredi 24 juillet 1987.

Messieurs les actionnaires voudront bien se munir de leurs titres ou d'une attestation bancaire.

Nyon, 17 juillet 1987

Le conseil d'administration



## Basellandschaftliche Kantonalbank

### Anleihekündigung

Gestützt auf Ziff. 3 der Anleihebedingungen kündigt die Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal, die

### 5% Anleihe Basellandschaftliche Kantonalbank 1976-90 von Fr. 30 000 000.-

(Valoren-Nummer 25 941)

vorzeitig auf den

**1. November 1987**

zur Rückzahlung. Von diesem Zeitpunkt an hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung zum Nennwert erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht verfallenen Coupons per 1. November 1988 und folgende, bei den in Ziff. 4 der Anleihebedingungen aufgeführten Zahlstellen.

Liestal, 22. Juli 1987

Basellandschaftliche Kantonalbank

## Pan Oceanic Holding AG, FÜRIGEN

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre für das Geschäftsjahr 1986

auf Dienstag, den 11. August 1987, 11 Uhr, in den Büros der Firma Interreca AG, Via Dufour 4, Lugano.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1986 und der Rechnung für das Geschäftsjahr 1986 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung 1986.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 31. Juli 1987 am Sitze der Gesellschaft oder in den Büros der Interreca AG zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Lugano, 15. Juli 1987

Der Verwaltungsrat

## Laboinvest AG, Bern

### Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

Montag, 3. August 1987, 9 Uhr, in den Räumen der Schächli Treuhand AG, Seefeldstrasse 214, 8008 Zürich.

Traktanden:

1. Wahl des Tagespräsidenten, Bezeichnung des Stimmzählers und Protokollführers. Feststellung der Beschlussfähigkeit.
2. Rücktritt der Kontrollstelle.

8008 Zürich, 17. Juli 1987

Kontrollstelle:  
Schächli Treuhand AG

## Bachide AG, Coira

### Convocazione

### assemblea generale straordinaria degli azionisti

I Signori azionisti della Bachide AG, con sede in Coira, sono convocati in assemblea generale straordinaria per il giorno di venerdì 7 agosto 1987, alle ore 10, c/o lo studio dell'amministratore unico, Avv. Dario Clericetti, a Lugano, contrada di Sassello 2, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Scioglimento e messa in liquidazione della società.
2. Nomina del liquidatore.

Lugano, 16 luglio 1987

L'amministratore unico:  
Avv. Dott. Dario Clericetti



Gute Stempel und Schilder von  
**Wanger+Ulrich AG**  
8401 Winterthur Rüttistr. 10 (beim Lindspitz) immer ☐  
Telefon (052) 22 65 51

### Haushaltungs-rechnungen von Unselbständig-erwerbenden im Jahre 1975

Sonderheft Nr. 92 der "Volkswirtschaft".

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabensstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltsgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltsvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.-, Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzelungsscheines einzu-bringen.

### Nichtigerklärung

Die folgenden Sparhefte der Ersparniskasse Biel werden vermisst:

|                |                |
|----------------|----------------|
| 42 0.104807.04 | 42 0.140425.03 |
| 42 0.107297.08 | 42 0.140480.06 |
| 42 0.137785.10 | 42 0.150828.08 |
| 42 0.137786.08 | 42 0.150829.06 |

Der allfällige Inhaber dieser Sparhefte wird hiermit aufgefordert, dieselben innert dreissig Tagen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen. Andernfalls wird der Gläubiger die Urkunden im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklären.

Biel, 16. Juli 1987

Ersparniskasse Biel

Im Zentrum von Horgen, in Überbauung mit besonderem Cachet und ausgezeichnete Lage, vermieten wir auf 1. Oktober 1987

### Büroraum im 3. OG (etwa 140 m²)

auch als Atelier, Praxis- oder Gewerberaum geeignet.

Parkierungsmöglichkeiten, Ausbaumwünsche können noch berücksichtigt werden. Hoher Ausbaustandard, sep. WC, Lift. Lagerräumlichkeiten stehen ebenfalls zur Verfügung.

Für eine unverbindliche Besichtigung und allfällige Fragen steht Ihnen Frau Pedretti gerne zur Verfügung.

**LIVIT**

LIVIT AG IMMOBILIEN-TREUHANDGESELLSCHAFT  
SEMINARSTRASSE 28 POSTFACH 156 8042 ZÜRICH TEL. 01/361 47 42

**Credita**  
INKASSO - UND KREDIT-SCHUTZ - ORGANISATION

Seit 1928 Ihr Partner für effizientes Inkasso!

6403 Küssnacht am Rigi  
Telefon 041 - 81 45 45